



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
PERATURAN PENGIKLANAN DI PELITA BRUNEI**

---

1. IKLAN hendaklah dialamatkan kepada : Penerbit Iklan Pelita Brunei, Bahagian Akhbar, Tingkat 2, Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri, Lapangan Terbang Lama Berakas BB3510, Negara Brunei Darussalam.
  2. Rang iklan hendaklah dimasukkan dalam disket menggunakan Microsoft Word dengan saiz font 11 ke 12 point, manakala persuratan mengenainya boleh dihantar dalam 'hard copy'.
  3. Iklan hendaklah sampai kepada penerbit dua (2) minggu sebelum tarikh terbit iklan yang dikehendaki.
  4. Rang iklan hendaklah dalam Bahasa Melayu menggunakan ejaan rumi baru. Bahasa Inggeris hanya boleh digunakan bagi deskripsi iklan yang dibukakan untuk penyertaan dari luar negeri atau perkara-perkara yang tidak dapat dielakkan.
  5. Iklan-iklan hanya akan diterbitkan dua kali, itupun jika belum sampai kepada tarikh tutup tawaran. Walaubagaimanapun pengeluaran iklan yang diterima adalah tertakluk kepada kekosongan ruangan.
  6. Jika perubahan mendadak pada iklan-iklan yang sudah dihantar hendaklah dimaklumkan kepada penerbit tidak lewat pada hari Sabtu sebelum jam 10.00 pagi bagi iklan yang akan diterbitkan pada minggu berikutnya.
  7. Sebarang iklan yang hendak ditarik balik (dibatalkan) hendaklah dimaklumkan tidak lewat dari hari Khamis 11.30 pagi iaitu bagi iklan yang akan diterbitkan pada hari Rabu akan datang.
  8. Hanya Kementerian-kementerian, Jabatan-jabatan Kerajaan dan Agensi-agensi separuh Kerajaan sahaja yang diterima mengiklankan di PELITA BRUNEI.
  9. Hanya permohonan iklan-iklan yang mematuhi syarat-syarat dan peraturan ini sahaja yang akan dipertimbangkan.
  10. Iklan-iklan juga boleh dihantar terus melalui e-mel :- **iklan\_produksi@yahoo.com**.
- 

**JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**BILANGAN TAWARAN : JPE/LTK/BP/012/2007  
'SUPPLY AND DELIVERY OF 4C/120 SQMM XLPE/SWA/PVC LV CABLE'**

Tarikh tutup : 5 Jun 2007, hari Selasa jam 2.00 petang. Harga Dokumen : \$50.00 (tidak dikembalikan). Harga Tawaran : B\$200.00 (tidak dikembalikan). Tempat Tutup : Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Bahagian Tenaga, Tingkat I, Bangunan Sekretariat, Jabatan Perdana Menteri, Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan : Pembekal yang berdaftar dengan Kementerian Pembangunan bagi salah satu kategori 6(f), 6(g) dalam kelas II, III, IV, V atau VI.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan lanjut boleh diperolehi dari Kaunter Pengeluaran Dokumen, Tingkat Empat (4), Bahagian Perbekalan, Jabatan Perkhidmatan Elektrik, Jabatan Perdana Menteri.

**PERHATIAN :**

Sila bawa salinan Sijil Pendaftaran di Kementerian Pembangunan semasa mengambil dokumen dari Bahagian Perbekalan, Tingkat Empat, Jabatan Perkhidmatan Elektrik.

---

**JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**BILANGAN TAWARAN : JPE/LTK/JAN/017/2007**

**'PEMELIHARAAN DAN MEMBERSIHKAN BANGUNAN KOMPLEK  
JANAKUASA GADONG II (BAGI TEMPOH DUA (2) TAHUN)'**

Tarikh tutup : 5 Jun 2007, hari Selasa jam 2.00 petang. Harga Dokumen : \$25.00 (tidak dikembalikan). Harga Tawaran : B\$100.00 (tidak dikembalikan). Tempat Tutup : Peti Tawaran Lembaga Tawaran Kecil, Bahagian Tenaga, Tingkat I, Bangunan Sekretariat, Jabatan Perdana Menteri, Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam. Kelayakan : Pemborong yang berdaftar dengan Kementerian Pembangunan dalam salah satu kategori 4a atau 6e dalam kelas I, II, III, IV, V & VI.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan lanjut boleh diperolehi dari Bahagian Perbekalan, Tingkat Empat (4), Jabatan Perkhidmatan Elektrik, Jabatan Perdana Menteri.

Perhatian : Sila bawa salinan Sijil Pendaftaran di Kementerian Pembangunan semasa mengambil dokumen dari Bahagian Perbekalan, Tingkat 4, Jabatan Perkhidmatan Elektrik, Jabatan Perdana Menteri.

---

**JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**BILANGAN TAWARAN : JPE/LTK/PDP/025/2007**

**'MEMBAIKI MENARA ELEKTRIK 33KV/BADAS LINE#2, BADAS, BELAIT'**

Tarikh tutup : 12 Jun 2007, hari Selasa jam 2.00 petang. Harga Dokumen : \$25.00 (tidak dikembalikan). Harga Tawaran : B\$100.00 (tidak dikembalikan). Tempat Tutup : Peti Tawaran Lembaga Tawaran Kecil, Bahagian Tenaga, Tingkat I, Bangunan Sekretariat, Jabatan Perdana Menteri, Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam. Kelayakan : Kelas II ke atas, kategori 1, 5c, 7b sahaja.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan lanjut boleh diperolehi dari Bahagian Penghantaran & Pembahagian, Tingkat I, Jabatan Perkhidmatan Elektrik, Jabatan Perdana Menteri, Bandar Seri Begawan.

**Perhatian:** Sila bawa salinan Sijil Pendaftaran (Kementerian Pembangunan) semasa pembelian dokumen dan sertakan salinannya semasa menghantar dokumen tawaran ini.

---

**RADIO TELEVISYEN BRUNEI  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**BILANGAN : RTB/03/07**

1. TAWARAN-TAWARAN adalah dipelawa bagi pembekalan, penghantaran, pemasangan dan ujian "**DVB-T TRANSMITTER AND FACILITIES FOR BUKIT SUBOK STATION**" ber-sesuaian dengan keperluan am dan tertakluk kepada syarat-syarat yang dinyatakan.

2. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup, bertulis dengan:

**TAWARAN : "DVB-T TRANSMITTER AND FACILITIES FOR BUKIT SUBOK STATION"**

**No. Tawaran : RTB/03/07**

Tanpa menunjukkan identiti pembekal/ pemborong dan ditujukan kepada:-

Pengerusi,  
Lembaga Tawaran Kecil  
Tingkat 1, Bangunan Sekretariat,  
Jalan Elizabeth II,  
Bandar Seri Begawan, BS8610  
Negara Brunei Darussalam.

**U.P. Jurutera Penguasa**

Dan hendaklah dimasukkan ke dalam peti tawaran, Jabatan Perdana Menteri, Tingkat 1, Bangunan Sekretariat, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 17 Julai 2007.

3. Tiga salinan ceraihan bahagian teknikal tawaran berkenaan hendaklah dihantar kepada:-

Pengarah,  
Radio Televisyen Brunei  
Jabatan Perdana Menteri,  
Jalan Stoney,  
Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam.

4. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Pejabat Jurutera Penguasa, Tingkat 6, Bangunan Radio Televisyen Brunei,

Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam dengan yuran yang tidak dikembalikan sebanyak B\$1000.00.

**BILANGAN : RTB/04/07**

1. TAWARAN-TAWARAN adalah dipelawa bagi **"THE CLEANING OF RADIO TELEVISION BRUNEI PREMISES"**
2. Sebelum dokumen tawaran dikeluarkan, setiap pemborong dikehendaki membawa sijil Pendaftaran Perniagaan.
3. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Pejabat Penolong Pengarah Kejuruteraan, Tingkat 6, Bangunan Radio Televisyen Brunei, Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam, dengan menunjukkan resit bayaran yuran berjumlah B\$50.00 (tidak dikembalikan).
4. Tawaran ini hendaklah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang disediakan, didalam sampul surat yang tertutup rapi dengan menyatakan :  
**TAWARAN : "THE CLEANING OF RADIO TELEVISION BRUNEI PREMISES"**

**No. Tawaran : RTB/04/07**

Tanpa menunjukkan identiti pembekal/ pemborong dan ditujukan kepada:-

Pengerusi,  
Lembaga Tawaran Kecil  
Tingkat 1, Bangunan Sekretariat,  
Jalan Elizabeth II,  
Bandar Seri Begawan, BS8610  
Negara Brunei Darussalam.

tidak lewat dari 5 Jun 2007, hari Selasa, jam 2.00 petang.

5. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.
6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

---

**JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**BILANGAN TAWARAN : JPE/LTK/BP/013/2007**

**'SUPPLY AND DELIVERY OF 35 FT TUBULAR STEEL POLES'**

Tarikh tutup : 5 Jun 2007, hari Selasa jam 2.00 petang. Harga Dokumen : \$25.00 (tidak dikembalikan). Harga Tawaran : B\$100.00 (tidak dikembalikan). Tempat Tutup : Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Bahagian Tenaga, Tingkat I, Bangunan Sekretariat, Jabatan Perdana Menteri, Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam. Kelayakan : Pembekal yang berdaftar dengan Kementerian Pembangunan bagi salah satu kategori 6(f), 6(g) dalam kelas II, III, IV, V atau VI.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan lanjut boleh diperolehi dari Kaunter Pengeluaran Dokumen, Tingkat Empat (4), Bahagian Perbekalan, Jabatan Perkhidmatan Elektrik, Jabatan Perdana Menteri.

**PERHATIAN :**

Sila bawa salinan Sijil Pendaftaran di Kementerian Pembangunan semasa mengambil dokumen dari Bahagian Perbekalan, Tingkat Empat, Jabatan Perkhidmatan Elektrik.

---

**JABATAN SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM  
JABATAN PERDANA MENTERI  
TAWARAN BAGI MEMBEKAL SEBUAH KERETA ( 6 HINGGA 8  
PENUMPANG )**

1. **Bilangan Tawaran (1) SPA / PK / VER / 2007.**
2. Tawaran-tawaran adalah dipelawa dari Syarikat-Syarikat untuk membekalkan sebuah kereta yang boleh menampung 6 hingga 8 penumpang bagi kegunaan Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri Tingkat 1, Bangunan Sekretariat, Jalan Elizabeth 2, Bandar Seri Begawan, BS8610, Negara Brunei Darussalam sehingga hari Selasa, 29 Mei 2007, jam 2.00 petang.
4. Tawaran yang lewat diterima dari tarikh yang dinyatakan di atas tidak akan dilayan.
5. Semua tawaran hendaklah dikirimkan dengan sampul surat yang bertutup rapi (sealed) tanpa menunjukkan sebarang identiti pemborong. Disebelah atas luar sampul surat hendaklah ditulis nama :  
**TAWARAN KERETA ( 6 HINGGA 8 PENUMPANG ), PEJABAT SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM.**
6. Dokumen tawaran dan penerangan lanjut mengenai dengan perkara ini boleh diperolehi daripada Bahagian Pentadbiran, Tingkat 1, Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Jalan Lapangan Terbang Lama Berakas, Negara Brunei Darussalam.
7. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan terikat menerima sebarang tawaran yang rendah ataupun apa-apa jua bentuk tawaran.

---

**KEMENTERIAN PERTAHANAN**

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFP/2006/Z/3026 (A)**

**BOOTS SAFETY STEAMING BLACK**

**BAYARAN TAWARAN : \$30.00 (Tidak dikembalikan)**

Syarat-syarat Tawaran :

A) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Bangunan 150, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkia Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 19 Jun 2007. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari

Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Kementerian Pertahanan, semasa hari-hari bekerja (Isnin - Jumaat). Tarikh terakhir mengambil Dokumen Tawaran pada 18 Jun 2007, hari Isnin, jam 10.30 pagi.

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFP/2007 (JPPK/LTN/21/2007)**

**SUPPLY AND PLACE IN POSITION OF SOFT AND HARD LANDSCAPING AT DATA CENTRE BOLKIAH GARRISON.**

Bayaran Tawaran : \$25.00 (Tidak dikembalikan).

Bayaran Dokumen : \$25.00 (Tidak dikembalikan).

Tempoh Kontrak : One (1) month.

Syarat-syarat Tawaran :

A) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Blok 150, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 12 Jun 2007. Dokumen-dokumen Tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Blok 150, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garison BB3510 Negara Brunei Darussalam semasa hari-hari bekerja (Isnin - Jumaat). Tarikh terakhir mengambil Dokumen Tawaran pada 8 Jun 2007, hari Jumaat, jam 3.00 petang.

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFP/2006/Z/3020**

**CLOTH CAMOUFLAGE PATTERN.**

**KTI : 5,000 MTR**

**1 RL X 100 M**

**WIDTH : MINIMUM 60"**

Bayaran Tawaran : \$30.00 (Tidak dikembalikan).

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFP/2006/Z/3010**

**1. FUEL COMPRESS HEXAMINE REFILL**

**KTI : 40,000 EA**

**2. FUEL COMPRESS HEXAMINE COOKER COMPLETE.**

**KTI : 20,000 EA**

Bayaran Tawaran : \$30.00 (Tidak dikembalikan).

Syarat-syarat Tawaran :

A) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Blok 150, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 19 Jun 2007. Dokumen-dokumen Tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam semasa hari-hari bekerja (Isnin - Jumaat). Tarikh terakhir mengambil dokumen tawaran pada 15 Jun 2007, hari Jumaat jam 3.30 petang.

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFA/RC/141 (JPPK/LTN/19/2007)**  
**ONE YEAR TERM CONTRACT FOR COMPREHENSIVE MAINTENANCE AND REPAIRS OF GENERATOR SET IN MILITARY ESTABLISHMENT.**

Bayaran Tawaran : \$25.00 (Tidak dikembalikan).

Bayaran Dokumen : \$25.00 (Tidak dikembalikan).

Kelas III ke atas. Kategori 7a & 7b.

Tempoh Kontrak : 1 tahun

Syarat-syarat Tawaran :

A) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Blok 150, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 12 Jun 2007. Dokumen-dokumen Tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Blok 150, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garison BB3510 Negara Brunei Darussalam semasa hari-hari bekerja (Isnin - Jumaat). Tarikh terakhir mengambil Dokumen Tawaran pada 8 Jun 2007, hari Jumaat, jam 10.30 pagi.

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFA/2007/X/3014 (A)**  
**UTILITY TRUCK 2.5 TON (KTI : 1EA)**

BAYARAN TAWARAN : \$30.00 (Tidak dikembalikan)

Syarat-syarat Tawaran :

A) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Bangunan 150, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 29 Mei 2007. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Kementerian Pertahanan, semasa hari-hari bekerja (Isnin - Jumaat). Tarikh terakhir mengambil Dokumen Tawaran pada 28 Mei 2007, hari Isnin, jam 10.30 pagi.

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFA/2007/W/3001**  
**SUPPLY, INSTALLATION, TESTING, MAINTENANCE, COMMISSIONING A TOTAL OF 38 NETWORK POINTS AT HANGAR 'B' OF ROYAL BRUNEI AIRCRAFT (32) AND LAND ENGINEERING HEAD QUARTERS RBSF (6).**

Bayaran Tawaran : \$20.00 (Tidak dikembalikan).

Syarat-syarat Tawaran :

A) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Blok 150, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 29 Mei 2007. Dokumen-dokumen Tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam semasa hari-hari bekerja (Isnin - Jumaat). Tarikh terakhir mengambil dokumen tawaran pada 28 Mei 2007, hari Isnin, jam 10.30 pagi.

**Bilangan Tawaran : MINDEF/DFA/2007/X/3013 (A)**  
**LIGHT TRUCK RECOVERY 4 TON.**

Bayaran Tawaran : \$50.00 (Tidak dikembalikan).

Syarat-syarat Tawaran :

A) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Blok 150, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkih Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 29 Mei 2007. Dokumen-dokumen Tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Kementerian Pertahanan, semasa hari-hari bekerja (Isnin - Jumaat). Tarikh terakhir mengambil dokumen tawaran pada 28 Mei 2007, hari Jumaat, jam 10.30 pagi.

**Waktu bagi menerima bayaran :**

Isnin - Khamis : 8.00 pagi - 11.30 pagi dan

2.00 petang - 3.30 petang.

Jumaat : 8.00 pagi - 10.30 pagi.

- a) Bayaran Tawaran 'Tender Fee' dan 'Document Fee' hendaklah dibayar di Bahagian Kewangan Jabatanarah Kewangan dan Perbekalan, Blok 169, Bolkih Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam.
- b) Pembekal adalah dikehendaki membayar semua Yuran Dokumen dan Bayaran Tawaran seperti yang diiklankan. Yuran Tawaran adalah dikehendaki dan tidak akan dikembalikan kepada setiap pemborong sama ada yang berjaya atau yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender). Kadar Yuran Tawaran adalah seperti yang ditetapkan dalam iklan tawaran.
- c) Kerajaan tidak terikat untuk menerima sebarang tawaran yang paling rendah.
- d) Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah dise-diakan. Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan akan dikira sebagai tawaran tidak jujur (non-bona-fide tender) dan tidak akan dilayan.
- e) Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama dengan menyenaraikan butir-butir Syarikat berkenaan seperti nama, nombor kad pengenalan atau nombor passport pemilik.
- f) Penawar yang menolak atau membatalkan tawaran atau kontrak setelah kebenaran tawaran diperolehi atau setelah tutup tawaran akan dikenakan denda selaras dengan peraturan dan garis panduan yang diberikan oleh Lembaga Tawaran Negara.
- g) Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup rapi. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat, hendaklah dinyatakan rujukan dan tajuk tawaran dan catatan tarikh tutup tawaran itu seperti mana yang diiklankan.

---

**JABATAN KASTAM DAN EKSAIS DIRAJA**  
**KEMENTERIAN KEWANGAN**

**1. "TAWARAN KASTAM 6 / 2007 MEMBEKAL SATU BUAH BOT LAJU (FIBRE GLASS)LENGKAP DE-NGAN DUAN UNIT INJIN 250 HP DAN TRAILER".**

**Bil. Keterangan Spesifikasi Yang Ditawarkan**

1. Panjang 26 kaki
2. Lebar 8-9 kaki
3. Injin 250 HP
4. Trailer khusus untuk bot 26 kaki (Buatan tempatan)

**Kelengkapan dalam bot :**

1. Windshield with frame at port and starboard side
2. Heavy Duty 'B' section- Rubber fender
3. Anchor well with s/steel hinges
4. Non-skid GRP Liner floor self-drainage
5. Passenger and due seat with cushion.
6. 5 pcs- stainless steel 6" Deck cleats
7. Fuel tank compartment under floor deck
8. 3 pieces stainless steel U-bolt.
9. Battery compartments
10. Tools compartment
11. Foam buoyancy in hull
12. Steering console and control box compartment.
13. Hydraulic power steering system (sea-star brand)
14. Bilge pump (Rule 2000)
15. Waterproof marine 6 gang panel switch
16. Port and starboard light
17. Anchor light
18. Search Light
19. Beacon light
20. 2 spot light
21. Marine horn
22. Anchor & Rope
23. Stainless steel front deck rail
24. Marine Compass
25. WHELEN 12v DC, Siren/PA with volume control, 10/200watt output amplifier c/w compact round 100watt aluminium speaker phone, Model WS-295HFSA1 & SA340STS.
26. 2 pcs Dry powder fire extinguisher
27. 6 pcs life jacket
28. 1 pcs life buoy ring
29. Fender (polyform) 6" Diameter
30. Boat Hook
31. 1 pc wooden Oar
32. 1 pc Thru hull fitting

33. Flag pole stand
34. Stainless steel fuel tank / gauge
35. 1 pc Gas tank fuel cap
36. 2 pieces Marine battery
37. Stainless steel collapsible canopy with stainless steel hardtop at backward area
38. Trailer (G.I.GULVANISE PIPE) C/W 4 WHEEL AND Rim 15", Roller, Manual Hand Winch, Jockey Wheel, Wheel Guard.

Syarat-syarat tawaran :

1. TAWARAN adalah dipelawa daripada Syarikat-syarikat pembekal bot yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam.
2. Borang-borang tawaran boleh diperolehi di Bahagian Logistik tingkat dua bangunan Ibu Pejabat Kastam Dan Eksais Diraja, Jalan Menteri Besar, Negara Brunei Darussalam.
3. Tawaran hendaklah dihantar dengan sampul surat yang bertutup tanpa menunjukkan identiti Syarikat serta ditulis bilangan tawaran dan tajuk seperti berikut:  
**"TAWARAN KASTAM 6 / 2007 MEMBEKAL SATU BUAH BOT LAJU (FIBRE GLASS) LENGKAP DE-NGAN DUA UNIT INJIN 250 HP DAN TRAILER"**
4. Tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran Sebutharga Lembaga Tawaran Negara Bangunan Kementerian Kewangan Commonwealth Drive Negara Brunei Darussalam tidak lewat 4 Jun 2007, hari Isnin jam 2.00 petang.
5. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan di layan.

---

**JABATAN KASTAM DAN EKSAIS DIRAJA  
KEMENTERIAN KEWANGAN**

**TAWARAN TERBUKA BAGI :**

1. **"TAWARAN KASTAM 4 / 2007 MEMBEKAL DUA UNIT KENDERAAN PACUAN EMPAT RODA (4WD)".**

**Keterangan Spesifikasi :**

1. **KERETA PACUAN EMPAT RODA (4WD),**
2. **MANUAL TRANSMISION,**
3. **ENGINE DIESEL,**
4. **3000 CC KEBAWAH,**
5. **i) WARNA METALIC DARK BLUE,**  
**ii) BLACK**

Syarat-syarat tawaran :

1. TAWARAN adalah dipelawa daripada syarikat-syarikat pembekal kenderaan berdaftar di Negara Brunei Darussalam.
2. Borang-borang tawaran boleh diperolehi di Bahagian Logistik tingkat dua bangunan Ibu Pejabat Kastam Dan Eksais Diraja Jalan Menteri Besar, Negara Brunei Darussalam.
3. Tawaran hendaklah dihantar dengan sampul surat yang bertutup tanpa menunjukkan identiti syarikat serta ditulis bilangan tawaran dan tajuk seperti :

**"TAWARAN KASTAM 4 / 2007 MEMBEKAL DUA UNIT KENDERAAN PACUAN EMPAT RODA (4WD)"**

4. Tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran Sebutharga Lembaga Tawaran Negara Bangunan Kementerian Kewangan Common Wealth Drive Negara Brunei Darussalam, tidak lewat dari hari Isnin 4 Jun 2007 jam 2.00 petang.
5. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan di layan.

---

**TAWARAN PEMBEKALAN KERTAS KE JABATAN PERCETAKAN KERAJAAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM BAGI TEMPOH SATU (1) TAHUN (12 BULAN)**

**(BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/3/2007, GP/TPK/4/2007, GP/TPK/5/2007 dan GP/TPK/6/2007)**

TAWARAN adalah dipelawa bagi pembekalan kertas ke Jabatan Percetakan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam bagi tempoh satu tahun (12 bulan). Tawaran hendaklah dihadapkan kepada Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Tingkat I, Bangunan Sekretariat, Jalan Elizabeth 2, Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam tidak lewat daripada 29 Mei 2007 hari Selasa. Butir-butir penentuan kertas adalah seperti berikut ini :

**BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/3/2007**

ITEM : 2

KETERANGAN (Origin/Berat bahan/Ukuran) :

Both Side Coated Artpaper WHITE  
Grade A1 Matt White European/Asian  
(High Quality at least 3 Coating)

i. 640 x 900 mm (130 - 135 gsm)

HARGA : @ 1 Ream (500 keping)

**BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/4/2007**

ITEM : 2

KETERANGAN (Origin/Berat bahan/Ukuran) :

Both Side Coated Artpaper WHITE  
Grade A1 Matt White European/Asian  
(High Quality at least 3 Coating)

i. 787 x 1092 mm (130 - 135 gsm)

HARGA : @ 1 Ream (500 keping)

**BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/5/2007**

ITEM : 1

KETERANGAN (Origin/Berat bahan/Ukuran) :

Both Side Coated Artpaper WHITE  
Grade A2 Matt White European/Asian  
(Medium Quality at least 2 Coating)  
i. 640 x 900 mm (130 - 135 gsm)  
HARGA : @ 1 Ream (500 keping)

**BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/6/2007**

ITEM : 1

KETERANGAN (Origin/Berat bahan/Ukuran) :  
Both Side Coated Artpaper WHITE  
Grade A1 Matt White European/Asian  
(Medium Quality at least 3 Coating)  
i. 640 x 900 mm (130 - 135 gsm)  
HARGA : @ 1 Ream (500 keping)

- i. Harga tawaran hendaklah menurut kiraan penghantaran sehingga ke Jabatan Percetakan Kerajaan, Lapangan Terbang Lama, Berakas BB 3510, Negara Brunei Darussalam.
- ii. Tawaran yang diterima selepas tarikh tutup tidak akan dilayan.
- iii. Semua tawaran hendaklah disertakan dengan contoh kertas menurut butir-butir penentuan serta keterangan yang diperlukan seperti mana yang ditetapkan dalam borang tawaran yang disediakan. Kegagalan mengisi/memberi keterangan yang diperlukan akan menyebabkan tawaran tidak akan dilayan.
- iv. Jika ada tawaran lain yang dibuat selain daripada yang ditetapkan, segala butir penentuan (specification) mengenai kertas tersebut hendaklah dinyatakan dengan jelas termasuk contoh-contoh serta keterangan-keterangan yang diperlukan.
- v. Dokumen dan Borang Tawaran serta keterangan lanjut bolehlah diperolehi di Bahagian Pentadbiran, Jabatan Percetakan Kerajaan, Lapangan Terbang Lama, Berakas BB3510 dengan membayar Yuran Tawaran sebanyak \$100.00 (tidak dikembalikan) bagi setiap tawaran pada hari bekerja :-

Hari Isnin - Khamis 8.00 pagi - 11.00 pagi  
1.30 petang - 3.00 petang  
Hari Sabtu 8.00 pagi - 10.00 pagi sahaja.

- vi. Harga-harga tawaran hendaklah dihantar terus kepada Peti Tawaran Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri Tingkat I, Bangunan Sekretariat, Jalan Elizabeth 2, Bandar Seri Begawan BS8610, Negara Brunei Darussalam. Sementara contoh-contoh kertas bolehlah dihantar kepada Pengarah Percetakan, Jabatan Percetakan Kerajaan, Lapangan Terbang Lama, Berakas BB 3510, Negara Brunei Darussalam. Semua contoh hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang hari Selasa, 29 Mei 2007.
- vii. Semua kertas hendaklah dibungkus dari kilang pembuat (Ex-Mill Ream/Packets Wrapping) dan dihantar terus ke Jabatan Percetakan Kerajaan, Lapangan Terbang Lama Berakas BB 3510, Negara Brunei Darussalam.
- viii. Harga-harga tawaran (Price Validity) hendaklah sah bagi tempoh satu tahun (12 bulan) dari tarikh pemberitahuan tanpa mempunyai syarat-syarat lain terutama tempoh

harga (Price Validity). Sebarang cukai jika ada, atau penyewaan gudang dan lain-lain bayaran adalah atas perbelanjaan pembekal sendiri seperti mana yang ditetapkan dalam Surat Keliling Perbendaharaan Bil. 12/1987. Tempoh keputusan tawaran tidak dapat ditentukan.

ix. Semua pembekalan hendaklah disertakan dengan Sijil Pengeluar Asal (Certificate of Origin).

x. Tawaran hendaklah dihantar di dalam sampul surat yang bertutup dengan tidak ada tanda-tanda si Pengirim dan hendaklah dialamatkan kepada :-

PENGERUSI LEMBAGA TAWARAN KECIL,  
JABATAN PERDANA MENTERI  
Tingkat 1, BANGUNAN SEKRETARIAT,  
JALAN ELIZABETH 2, Bandar Seri Begawan  
BS8610, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

dengan menanda di sampul itu:-

PEMBEKALAN KERTAS 2007

JABATAN PERCETAKAN KERAJAAN

NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

(BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/3/2007, GP/TPK/4/2007, GP/TPK/5/2007 DAN GP/TPK/6/2007)

xi. Syarikat yang berjaya adalah dikehendaki dan bersetuju membuat pembekalan dengan harga yang ditawarkan dengan jumlah kertas yang akan ditentukan dari masa ke semasa dan membekalkannya dalam tempoh 60-75 hari dari tarikh pemberitahuan.

xii. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berhak menolak atau membatalkan tawaran yang diberikan atau mengenakan denda bagi setiap jenis kertas yang dihantar lambat dari tarikh yang ditetapkan. Sebarang kegagalan mengenai perjanjian dan peraturan yang telah ditetapkan akan dilaporkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Negara, Kementerian Kewangan, Negara Brunei Darussalam untuk tindakan selazimnya.

xiii. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk memilih tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran dan berhak mengurangkan jumlah yang diperlukan.

---

**JABATAN PENTADBIRAN DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN  
KEMENTERIAN PENDIDIKAN  
TAWARAN MEMBEKAL DAN MENGHANTAR / PEMELIHARAAN DAN  
PEMBAIKAN BANGUNAN**

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/65/2007 ( JPPE-MEI-07 ) :**

TO SUPPLY, DELIVER, FIX INTO PLACE, TEST AND COMMISSION OF SPORTS EQUIPMENT FOR KATOK SE-CONDARY SCHOOL, BRUNEI DARUSSALAM.

Bayaran Yuran/ Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$ 25.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/66/2007 ( JPPE-MEI-07 ) :**

TO SUPPLY, DELIVER, FIX INTO PLACE, TEST AND COMMISSION OF LOOSE EQUIPMENT FOR KATOK SE-CONDARY SCHOOL, BRUNEI DARUSSALAM. Bayaran Yuran/ Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$ 25.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/67/2007 ( JPPE-MEI-07 ) :**

REPAIR OF SCHOOL FIELD, DESIGN AND CONSTRUCTION 6-LANE RUNNING TRACK AND CONSTRUCTION OF GRANDSTAND AT DATO BASIR PRIMARY SCHOOL, BRUNEI DARUSSALAM. KELAS : IV. KATEGORI : 2, 4(D) & 5(B). Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$250.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/68/2007 ( JPPE-MEI-07 ) :**

REPAIR OF SCHOOL FIELD, DESIGN AND CONSTRUCTION 6-LANE RUNNING TRACK AND CONSTRUCTION OF GRANDSTAND AT DATO MOHD YASSIN PRIMARY SCHOOL, BRUNEI DARUSSALAM. KELAS : IV. KATEGORI : 2, 4(D) & 5(B). Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$250.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/69/2007 ( JPPE-MEI-07 ) :**

CONSTRUCTION OF NEW UTILITY BUILDING AT KIARONG PRIMARY SCHOOL BRUNEI DARUSSALAM. KELAS : IV. KATEGORI : 4(A). Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$100.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**TAWARAN MEMBEKAL, MENGHANTAR, MEMASANG, MENGUJI, KOMESYEN DAN MELATIH**

**BILANGAN TAWARAN : MOE/LTK/70/2007 ( DTE(MTSSR)-MEI-07 ) :**

MEMBEKAL, MENGHANTAR, MENGUJI, KOMESYEN DAN MELATIH PERALATAN BAHAGIAN SAINS CHEMISTRY MAKTAB TEKNIK SULTAN SAIFUL RIJAL, JABATAN PENDIDIKAN TEKNIK, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$30.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/71/2007 ( DTE(MTSSR)-MEI-07 ) :**

MEMBEKAL, MENGHANTAR, MENGUJI, KOMESYEN DAN MELATIH PERALATAN BAHAGIAN SAINS BIOLOGY MAKTAB TEKNIK SULTAN SAIFUL RIJAL, JABATAN PENDIDIKAN TEKNIK, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$30.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/72/2007 ( DTE(MTSSR)-MEI-07 ) :**

MEMBEKAL, MENGHANTAR, MENGUJI DAN MELATIH PERALATAN

BAHAGIAN CIT MAKTAB TEKNIK SULTAN SAIFUL RIJAL, JABATAN PENDIDIKAN TEKNIK, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$30.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/73/2007 ( DTE(MTSSR)-MEI-07) :**  
MEMBEKAL, MENGHANTAR, MENGUJI, KOMESYEN DAN MELATIH PERALATAN BAHAGIAN WELDING & FABRICATION MAKTAB TEKNIK SULTAN SAIFUL RIJAL, JABATAN PENDIDIKAN TEKNIK, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$30.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/74/2007 ( DTE(MTSSR)-MEI-07) :**  
MEMBEKAL, MENGHANTAR DAN MEMASANG PERALATAN/ PERKAKAS BAHAGIAN PEMBELAJARAN MAKTAB TEKNIK SULTAN SAIFUL RIJAL, JABATAN PENDIDIKAN TEKNIK, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$30.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/75/2007 ( DTE(MTSSR)-MEI-07) :**  
MEMBEKAL, MENGHANTAR, MENGUJI, KOMESYEN DAN MELATIH PERALATAN BAHAGIAN SAINS PHYSICS RESOURCE CENTRE MAKTAB TEKNIK SULTAN SAIFUL RIJAL, JABATAN PENDIDIKAN TEKNIK, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$30.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/76/2007 (DTE(MTSSR)-MEI-07) :**  
MEMBEKAL, MENGHANTAR, MEMASANG, MENGUJI, KOMESYEN DAN MELATIH PERALATAN BAHAGIAN CIT RESOURCE CENTRE MAKTAB TEKNIK SULTAN SAIFUL RIJAL, JABATAN PENDIDIKAN TEKNIK, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$30.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**TAWARAN MEMBEKAL, MENGHANTAR DAN MEMASANG**

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/77/2007 ( DS(M)-MEI-07 ) :**  
MEMBEKAL MENGHANTAR DAN MEMASANG PERABOT SEKOLAH MENENGAH UNTUK SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH/ MAKTAB KERAJAAN BAHAGIAN PENDIDIKAN MENENGAH, JABATAN SEKOLAH-SEKOLAH, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/78/2007 ( DS(M)-MEI-07 ) :**  
MEMBEKAL MENGHANTAR DAN MEMASANG KERUSI MEJA PENUNTUT  
UNTUK SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH/ MAKTAB KERAJAAN BAHAGIAN  
PENDIDIKAN MENENGAH, JABATAN SEKOLAH-SEKOLAH, KEMENTERIAN  
PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen  
Tawaran tidak dikembalikan \$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00  
petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/79/2007 (DS(M)-MEI-07) :**  
MEMBEKAL MENGHANTAR DAN MEMASANG ALATAN PERPUSTAKAAN  
UNTUK SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH/ MAKTAB KERAJAAN BAHAGIAN  
PENDIDIKAN MENENGAH, JABATAN SEKOLAH-SEKOLAH, KEMENTERIAN  
PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen  
Tawaran tidak dikembalikan \$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00  
petang.

### **TAWARAN MEMBEKAL DAN MENGHANTAR**

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/80/2007 (DS(M)-MEI-07) :**  
TAWARAN MEMBEKAL DAN MENGHANTAR ALATAN SAINS UNTUK  
SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH/ MAKTAB KERAJAAN BAGI PROGRAM  
MENENGAH VOKASIONAL BAHAGIAN PENDIDIKAN MENENGAH JABATAN  
SEKOLAH-SEKOLAH KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN  
KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan  
\$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/81/2007 ( DS(M)-MEI-07 ) :**  
TAWARAN MEMBEKAL DAN MENGHANTAR ALATAN SAINS ( PART II )  
UNTUK SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH/ MAKTAB KERAJAAN BAGI  
PROGRAM MENENGAH VOKASIONAL BAHAGIAN PENDIDIKAN MENENGAH  
JABATAN SEKOLAH-SEKOLAH KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN  
KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan  
\$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/82/2007 ( DS(R)-MEI-07 ) :**  
TAWARAN MEMBEKAL DAN MENGHANTAR PERALATAN SAINS UNTUK  
SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH/ MAKTAB KERAJAAN BAGI PROGRAM  
MENENGAH VOKASIONAL BAHAGIAN PENDIDIKAN MENENGAH JABATAN  
SEKOLAH-SEKOLAH KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN  
KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan  
\$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/83/2007 ( DS(R)-MEI-07 ) :**  
TAWARAN MEMBEKAL DAN MENGHANTAR, PERALATAN MATEMATIK  
BAGI KURIKULUM BARU UNTUK SEKOLAH-SEKOLAH RENDAH KERAJAAN,  
BAHAGIAN PENDIDIKAN RENDAH, JABATAN SEKOLAH-SEKOLAH,

KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/84/2007 ( DS(R)-MEI-07 ) :**

TAWARAN MEMBEKAL DAN MENGHANTAR, PERALATAN SAINS DAN MATEMATIK BAGI KURIKULUM BARU UNTUK SEKOLAH-SEKOLAH RENDAH KERAJAAN, BAHAGIAN PENDIDIKAN RENDAH, JABATAN SEKOLAH-SEKOLAH, KEMENTERIAN PENDIDIKAN BAGI TAHUN KEWANGAN 2007/2008. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**TAWARAN PERKHIDMATAN KANTIN**

**BILANGAN TAWARAN MOE/LTK/85/2007 ( DA(BPPSA)-MEI-07 ) :**

TAWARAN PERKHIDMATAN KANTIN BAGI SEKOLAH RENDAH RIMBA II, BRUNEI III, DAERAH BRUNEI MUARA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM BAGI TEMPOH TIGA(3) TAHUN UNTUK TAHUN KEWANGAN 2007/2008, 2008/2009, 2009/2010 dan 2010/2011. Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran tidak dikembalikan \$50.00. Tarikh tutup 5 Jun 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

**WAKTU-WAKTU PENERIMAAN WANG BAYARAN YURAN/DOKUMEN TAWARAN**

ISNIN - KHAMIS 8.00 PAGI - 11.45 PAGI  
1.45 PETANG - 3.00 PETANG  
SABTU 8.00 PAGI - 10.00 PAGI

**TAWARAN  
KEMENTERIAN PENDIDIKAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

**SYARAT-SYARAT TAWARAN :**

1. TAWARAN adalah dipelawa daripada Syarikat-syarikat yang berdaftar dengan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
2. Pemohon-pemohon yang berkhidmat dengan Kerajaan atau Syarikat-Syarikat Swasta yang ada hubungkaitnya dengan Kerajaan seperti Brunei Shell Petroleum (BSP), Cold Gas (LNG), Royal Brunei Airline (RBA) dan seumpamanya tidak akan diterima.
3. Bayaran yuran/dokumen tawaran ( tidak dikembalikan ) untuk setiap dokumen adalah seperti berikut :
  - \$ 25.00 bagi MOE/LTK/65/2007 (JPPE-MEI-07) DAN MOE/LTK/66/2007 (JPPE-MEI-07)
  - \$ 30.00 bagi MOE/LTK/70/2007 (DTE(MTSSR)-MEI-07) HINGGA MOE/LTK/76/2007 (DTE (MTSSR)-MEI-07)
  - \$ 50.00 bagi MOE/LTK/77/2007 (DS(M)-MEI-07) HINGGA MOE/LTK/85/2007 (DA(BPPSA)-MEI-07)

- \$ 100.00 bagi MOE/LTK/69/2007 (JPPE-MEI-07)
- \$ 250.00 bagi MOE/LTK/67/2007 (JPPE-MEI-07) DAN MOE/LTK/68/2007(JPPE-MEI-07)

4. Setiap tawaran hendaklah dibayar dengan wang tunai, di Kaunter 1, Unit Tunai dan Hasil Bahagian Perkhidmatan Kewangan 'B', Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pendidikan, Blok 'B', Tingkat Satu (1), Lapangan Terbang Lama Berakas, Negara Brunei Darussalam. Sila pastikan resit bayaran di terima bagi setiap bayaran yang dibuat.
5. Pemohon-pemohon mestilah membawa bersama Sijil Pendaftaran Perniagaan semasa melakukan pembayaran.
6. Borang-borang Tawaran boleh diperolehi di Kaunter 6, Unit Tawaran dan Sebutharga, Bahagian Perkhidmatan Kewangan 'A', Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pendidikan, Blok 'A', Tingkat Satu ( 1 ), Lapangan Terbang Lama Berakas, Negara Brunei Darussalam setelah membuat pembayaran dengan menyertakan resit bayaran yang sudah dibuat.
7. Setiap borang tawaran yang telah diisi dengan lengkap hendaklah menyertakan Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan dan Salinan Resit Bayaran Yuran/Dokumen Tawaran dan hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat biasa.
8. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup. Pada bahagian atas sampul surat tersebut hendaklah ditulis Bilangan Tawaran dan Tajuk sepertimana yang diiklankan serta tanpa menunjukkan identiti Pembekal/Pemborong dan ditujukan kepada :-

Pengerusi,  
Lembaga Tawaran Kecil,  
Kementerian Pendidikan,  
Bangunan Kementerian Pendidikan  
Blok 'A' Tingkat 1,  
Bahagian Perkhidmatan Kewangan 'A',  
Lapangan Terbang Lama, Berakas  
Bandar Seri Begawan. BB3510  
Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat pada hari Selasa 5 Jun 2007 jam 2.00 petang.

9. Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditetapkan dikira sebagai tawaran tidak sah diterima.
10. Kerajaan kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang pa-ling rendah atau sebarang tawaran tidak munasabah.
11. Penender yang menolak atau membatalkan tawaran atau kontrak setelah kebenaran tawaran diperolehi atau setelah tutup tawaran akan dikenakan denda selaras dengan peraturan dan garis pandu yang di berikan oleh Lembaga Tawaran Negara.

1. TAWARAN adalah dipelawa bagi:

**"TO PROVIDE ICT EQUIPMENTS AND WARRANTY FOR THE DEPARTMENT OF INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY, MINISTRY OF EDUCATION"**

2. Dokumen-dokumen terperinci tawaran boleh diperolehi dari :

Sekreteriat Lembaga Tawaran Kecil (A)  
Bahagian Perkhidmatan Kewangan  
Blok A, Tingkat 1  
Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan  
Kementerian Pendidikan  
Bandar Seri Begawan BB3510  
Negara Brunei Darussalam

3. Bayaran harga dokumen tawaran berjumlah \$50.00 (Tidak dikembalikan) dibuat di:

Unit Tunai dan Pembayaran,  
Bahagian Perkhidmatan Kewangan (B)  
Blok B, Tingkat 1,  
Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan  
Bandar Seri Begawan BB3510  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam

4. Tarikh akhir mendapatkan Dokumen Tawaran adalah pada hari Selasa 5 Jun 2007, jam 11.00 pagi.

5. Tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat berasingan yang tertutup rapat. Pada bahagian atas sampul surat hendaklah ditulis tajuk tawaran seperti berikut:

**"TO PROVIDE ICT EQUIPMENTS AND WARRANTY FOR THE DEPARTMENT OF INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY, MINISTRY OF EDUCATION"**

tanpa menunjukkan nama syarikat dan sampul surat itu hendaklah ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Bahagian Perkhidmatan Kewangan (A), Blok A, Tingkat 1, Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pendidikan, Bandar Seri Begawan BB3510, Negara Brunei Darussalam tidak lewat pada hari Selasa, 12 Jun 2007, jam 3.00 petang.

6. Tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan waktu yang dinyatakan di atas tidak akan dilayan.

7. Sebarang pertanyaan mengenai Tawaran sila hubungi Jabatan Teknologi Maklumat dan Komunikasi Kementerian Pendidikan, nombor telefon 2380793 dan fax 2380782.

8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya terikat menerima tawaran yang rendah atau sebarang tawaran yang difikirkan tidak munasabah.

---

**PUSAT DA'WAH ISLAMIAH  
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA  
BILANGAN TAWARAN : (105) KHEU.PDI 300 - 001 JILID 3  
"MEMBEKAL BARANG KEPERLUAN KEPADA SAUDARA-SAUDARA BARU  
SELAMA LAPAN BULAN BERMULA OGOS 2007 HINGGA MAC 2008 PUSAT  
DA'WAH ISLAMIAH BAGI DAERAH TUTONG"**

Syarat-syarat tawaran :

1. Tawaran adalah dipelawa daripada Syarikat-syarikat di Daerah Tutong yang berdaftar dengan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
2. Pemohon hendaklah menyertakan salinan Pendaftaran Perniagaan.
3. Syarikat yang ingin memasuki tawaran ini hendaklah diusahakan sepenuhnya oleh Bumiputera dan beragama Islam.
4. Bayaran menyertai tawaran ini sebanyak B\$25.00 dan tidak akan dikembalikan kepada pemohon.
5. Dokumen tawaran dan keterangan lanjut bolehlah didapati dari :

Bahagian Kewangan,  
Tingkat 1,  
Bangunan Kementerian Hal Ehwal Ugama,  
Jalan Menteri Besar,  
Berakas BB3910,  
Negara Brunei Darussalam.

6. Tawaran hendaklah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi dengan menyatakan bilangan, tajuk dan juga tarikh tutup tawaran tanpa menyatakan nama pemohon. Tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam :

Peti Tawaran,  
Lembaga Tawaran Kecil,  
Tingkat 1,  
Bangunan Kementerian Hal Ehwal Ugama,  
Jalan Menteri Besar,  
Negara Brunei Darussalam

Tidak lewat pada 19 Jun 2007 (Hari Selasa, jam 2.00 petang). Tawaran yang lewat diterima tidak akan dilayan.

7. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang terendah atau lain-lain tawaran.
8. Semua pemborong hendaklah mematuhi segala syarat-syarat tawaran yang dikemukakan di atas.
9. Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama berhak membatalkan kontrak mana-mana pembekal yang berjaya di dalam tawaran ini sekiranya didapati tidak

memenuhi syarat-syarat di atas dan lain-lain syarat yang dikenakan atau perkhidmatannya tidak memuaskan.

10. Pembekal yang berjaya dan tidak berjaya akan dimaklumkan kemudian setelah Pusat Da'wah Islamiah menerima keputusan pemilihan daripada Kementerian Hal Ehwal Ugama.

11. Pembekal hendaklah meletakkan harga bagi setiap jenis barang yang disediakan di dalam borang yang disediakan. Kegagalan berbuat demikian akan menyebabkan permohonan tidak akan dilayan.

12. Barang-barang yang disenaraikan hendaklah sentiasa ada.

13. Pemohon yang berjaya dikehendaki menyediakan barang-barang seperti yang disenaraikan dalam borang yang disediakan.

14. Barang-barang yang dibekalkan hendaklah berkeadaan baik dan selamat untuk digunakan (tidak mansuh).

---

**PUSAT DA'WAH ISLAMIAH  
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA**

**BILANGAN TAWARAN :**

**(9). KHEU.PDI(UPP)600-002/01/02**

**"MENCETAK TAQWIM TAHUN MASIHI 2008"**

1) SYARIKAT-syarikat percetakan yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam dipelawa untuk membuat tawaran kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Brunei Darussalam bagi mencetak taqwim (kalendar) yang tersebut di atas sehingga pada hari Selasa, 5 Jun 2007, jam 2.00 petang.

Berikut adalah butir-butir mengenai bahan yang hendak dicetak:

1. Ukuran : 30cm x 45cm
2. Kertas : Jenis Matt Art 128
3. Warna : 4 Colours
4. Binding : Wire hole
5. Muka Surat (pages) : 13 pages and 1 page cover full colour
6. Banyak : 60,000 naskhah
7. Design muka depan (front cover design) : Direkabentuk oleh Pencetak

2) Syarikat-syarikat pencetak hendaklah menyertakan HARGA TAWARAN dan TEMPOH MASA IANYA BOLEH DISIAPKAN mulai dari tarikh pesanan rasmi diterima dari Kementerian Hal Ehwal Ugama. Syarikat-syarikat berkenaan hendaklah menyertakan salinan Pendaftaran Perniagaan.

3) Bayaran menyertai tawaran ini ialah sebanyak B\$50.00 dan tidak akan dikembalikan kepada pemohon.

4) Dokumen tawaran dan keterangan lanjut bolehlah didapati dari Bahagian Kewangan, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Hal Ehwal Ugama, Jalan Menteri Besar, Berakas BB3910, Negara Brunei Darussalam.

5) Syarikat yang berjaya hendaklah menghantar tempoh pembekalannya dalam tempoh berkenaan dengan menyediakan setiap bungkusan mengandungi 25 atau 50 naskhah

taqwim tersebut.

6) Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang terendah atau lain-lain tawaran.

7) Tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan waktu yang ditetapkan tidak akan diterima/ dilayan.

8) Penerangan lanjut mengenai percetakan tersebut boleh di-lihat/ didapati dari Unit Penerbitan dan Percetakan, Bahagian Kajian dan Penerbitan, Pusat Da'wah Islamiah, Brunei Darussalam pada waktu-waktu pejabat.

9) Tawaran hendaklah dikirimkan dalam sampul surat yang ditutup dan ditulis dengan perkataan TAWARAN MEN-CETAK TAQWIM 2008, KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA tanpa membubuh identiti pencetak/ cop. Surat tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran di alamat berikut:-

PENGERUSI LEMBAGA TAWARAN KECIL  
BAHAGIAN KEWANGAN, JABATAN PENTADBIRAN,  
JABATAN PENTADBIRAN, TINGKAT 1,  
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA,  
BANDAR SERI BEGAWAN, BB3910,  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

---

**BAHAGIAN PEMBANGUNAN PEMELIHARAAN  
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA**

DIBUKA KEPADA PEMBORONG-PEMBORONG YANG BERDAFTAR DALAM  
KELAS : II KATEGORI : -

Tarikh terakhir mengambil dokumen pada hari Sabtu : 26 Mei 2007.

Tarikh tutup : Selasa, 29 Mei 2007

**Bil. : KHEU/LTK/BDP/02@/2007**

**Nama Projek : MEMBAIKI KEROSAKAN BANGUNAN MASJID KAMPONG  
SERDANG, DAERAH BRUNEI MUARA**

No. Projek : KHEU/LTK/BDP/02@/2007

Yuran Projek : \$25.00

---

**PUSAT PEMBANGUNAN KEUSAHAWANAN  
KEMENTERIAN PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA**

1. Tawaran-tawaran hendaklah dialamatkan kepada Pengerusi Jawatankuasa Sebut Harga, Kementerian Perindustrian Dan Sumber Sumber Utama dan dimasukkan ke dalam Peti Tawaran Sebut Harga, KPSSU, Tingkat 5, Bangunan Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Jalan Menteri Besar, BB3910, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 2.00 petang, pada hari Khamis, 14 Jun 2007.

**A. BILANGAN TAWARAN : KPSU/EDC/SH/003/2007**

TAWARAN PENGENDALIAN KURSUS "PEMBUNGKUSAN MAKANAN"

**B. BILANGAN TAWARAN : KPSU/EDC/004/2007**

TAWARAN PENGENDALIAN KURSUS "PERUSAHAAN MEMPROSES KACANG SOYA, TAUHU & SAYUR FUCUK / KICAP"

**C. BILANGAN TAWARAN : KPSU/EDC/005/2007**

TAWARAN PENGENDALIAN KURSUS "PERUSAHAAN MEMPROSES CINCAU & CENDOL"

**D. BILANGAN TAWARAN : KPSU/EDC/006/2007**

TAWARAN PENGENDALIAN KURSUS "PENGURUSAN ALIRAN WANG TUNAI"

**E. BILANGAN TAWARAN : KPSU/EDC/007/2007**

TAWARAN PENGENDALIAN KURSUS "BAGAIMANA MENILAI RANCANGAN PERNIAGAAN YANG VIABLE"

**F. BILANGAN TAWARAN : KPSU/EDC/008/2007**

TAWARAN PENGENDALIAN KURSUS "BAGAIMANA MENGANALISA PELANGGAN DAN PESAING"

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dalam sampul surat yang bertutup dan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditulis dengan bilangan / tajuk tawaran dan tarikh tutup sahaja tanpa menunjukkan identiti pembekal.
4. Dokumen-dokumen dan borang-borang tawaran serta keterangan lanjut bolehlah diperolehi dari Ketua Program Latihan Keusahawanan, Pusat Pembangunan Keusahawanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Km 33, Kg Sinaut Jalan Tutong TB1741, Negara Brunei Darussalam. Tel No : 4240132/133.
5. Harga Tender Dokumen akan dikenakan sebanyak [B\$10.00] sahaja bagi satu tajuk tawaran dan tidak akan dikembalikan kepada penender.
6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang pa-ling rendah.
7. Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama.

---

**JABATAN KEMAJUAN PELANCONGAN  
KEMENTERIAN PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

**1. Bilangan Tawaran : JKP/KPSU/TAW/2007/16**

**Tajuk Tawaran : "DESIGNING, CONSTRUCTION, AND DISMANTLING OF THE BRUNEI TOURISM BOOTH AT JATA WORLD TOURISM CONGRESS AND TRAVEL FAIR 2007, 13 - 16 SEPTEMBER 2007, TOKYO, JAPAN"**

Yuran Tawaran : \$40.00 (tidak dikembalikan)  
Tarikh Tutup Tawaran : Selasa, 29 Mei 2007, jam 2.00 petang.

**2. Bilangan Tawaran : JKP/KPSU/TAW/2007/17**

**Tajuk Tawaran : "DESIGNING, CONSTRUCTION, AND DISMANTLING OF THE BRUNEI TOURISM BOOTH AT PATA TRAVEL MART (PTM) 2007, 25 - 28 SEPTEMBER 2007, BALI, INDONESIA"**

Yuran Tawaran : \$60.00 (tidak dikembalikan)  
Tarikh Tutup Tawaran : Selasa, 29 Mei 2007, jam 2.00 petang.

**3. Bilangan Tawaran : JKP/KPSU/TAW/2007/18**

**Tajuk Tawaran : "DESIGNING, CONSTRUCTION, AND DISMANTLING OF THE BRUNEI TOURISM BOOTH AT INCENTIVE TRAVEL & CONVENTIONS, MEETINGS ASIA (IT & CMA) 2007, 23 - 25 OCTOBER 2007, BANGKOK, THAILAND"**

Yuran Tawaran : \$40.00 (tidak dikembalikan)  
Tarikh Tutup Tawaran : Selasa, 29 Mei 2007, jam 2.00 petang.

Syarat-Syarat Tawaran :

1. TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Syarikat-syarikat berdaftar yang berpengalaman dari segi rekaan dalaman dan pembinaan booth atau pavilion di pameran-pameran perdagangan dan pelancongan dalam dan luar negeri dan tawaran-tawaran hendaklah dialamatkan kepada :

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil  
Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama  
Tingkat 4, Kementerian Perindustrian dan  
Sumber-Sumber Utama  
Jalan Menteri Besar  
Bandar Seri Begawan BB3910  
Negara Brunei Darussalam

dan dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang bertempat di Tingkat 4, Bangunan Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Jalan Menteri Besar, Bandar Seri Begawan BB 3910, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat daripada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti yang dinyatakan di dalam setiap tawaran tersebut.

2. Dokumen-dokumen tawaran dan borang-borang tawaran serta penerangan lanjut bolehlah diperolehi dari Jabatan Kemajuan Pelancongan, Tingkat 2, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Jalan Menteri Besar, Bandar Seri Begawan BB 3910, Negara Brunei Darussalam.

3. Pembayaran yuran tawaran hendaklah dibuat di Bahagian Pengurusan dan Kewangan, Tingkat 4, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama pada waktu-waktu seperti berikut :

Isnin - Khamis : 8.30 pagi - 11.30 pagi, dan 2.00 petang - 3.00 petang  
Sabtu : 8.30 pagi - 10.00 pagi

4. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dengan menggunakan Borang Tawaran asal yang telah disediakan.
5. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

---

**PUSAT PEMBANGUNAN KEUSAHAWANAN  
KEMENTERIAN PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA**

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dialamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, dan masukan ke dalam Peti Lembaga Tawaran Kecil, KPSU, Tingkat 4, Bangunan Kementerian Perindustrian Dan Sumber-Sumber Utama, Jalan Menteri Besar, BB3910, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 2.00 petang, pada hari Selasa, 5 Jun 2007.

**BILANGAN TAWARAN : KPSU/EDC/LTK/01/2007**

**TAJUK TAWARAN : MEMBELI SEBUAH KENDERAAN JENIS PICK UP BAGI  
PUSAT PEMBANGUNAN KEUSAHAWANAN, KEMENTERIAN  
PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA**

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dalam sampul surat yang bertutup dan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditulis dengan bilangan / tajuk tawaran dan tarikh tutup sahaja tanpa menunjukkan identiti pembekal.
4. Dokumen-dokumen dan borang-borang tawaran serta pe-nerangan lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Pusat Pembangunan Keusahawanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Km 33, Kg Sinaut Jalan Tutong TB1741, Negara Brunei Darussalam.
5. Harga Tender Dokumen akan dikenakan sebanyak [B\$10.00] dan tidak akan dikembalikan kepada setiap penender.
6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang pa-ling rendah atau sebarang tawaran.
7. Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama.

---

**JABATAN PERHUTANAN  
KEMENTERIAN PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA**

**1. Bilangan Tawaran : JPH/S/TAW/214**

Tajuk Tawaran: SUPPLY OF ONE (1) UNIT MINI BUS 15 SEATERS.

**2. Bilangan Tawaran : JPH/S/TAW/215**

Tajuk Tawaran: PENINGKATAN RANGKAIAN JALAN HUTAN DALAM KOMPARTMEN 26 MENUJU KOMPARTMEN 33 HUTAN SIMPAN BUKIT LADAN, DAERAH TUTONG.

### **3. Bilangan Tawaran : JPH/S/TAW/216**

Tajuk Tawaran: PENINGKATAN RANGKAIAN JALAN HUTAN DALAM KOMPARTMEN 13 HUTAN SIMPAN BUKIT LABI, DAERAH BELAIT.

Syarat-syarat Tawaran :

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan dan dialamatkan kepada:

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil,  
Peti Lembaga Tawaran Kecil,  
Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama,  
Tingkat 4,  
Bangunan Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama,  
Jalan Menteri Besar BB3910,  
Negara Brunei Darussalam.

2. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang pada hari Selasa, 29 Mei 2007. Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup dan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditulis dengan bilangan dan tajuk tawaran tanpa menunjukkan identiti atau logo pembekal.

4. Dokumen-dokumen dan borang-borang tawaran serta penerangan lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Bahagian Kewangan, Ibu Pejabat Perhutanan, Tingkat 2, Bangunan Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Jalan Menteri Besar, Berakas, Negara Brunei Darussalam pada waktu bekerja.

Waktu Menerima Pembayaran:

Isnin hingga Khamis: 8.00 pagi - 12.00 tengah hari/ 1.30 petang - 3.00 petang

Sabtu : 8.00 pagi hingga 10.00 pagi

5. Setiap kontraktor yang menyertai tawaran ini adalah dikehendaki untuk membayar yuran sebanyak B\$50.00 wang tunai (tidak dikembalikan) bagi tiap-tiap satu tawaran.

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran tidak munasabah.

---

**JABATAN PELABUHAN  
KEMENTERIAN PERHUBUNGAN**

**BILANGAN TAWARAN : JP/T4/2007**

Membaiki dan Mengubahsuai Bangunan Operasi (Fasa IV)"

**BILANGAN TAWARAN : JP/T5/2007**

Membaiki Kawasan Permukaan Dermaga (Fasa II)"

**BILANGAN TAWARAN : JP/T6/2007**

Pemasangan Prepaid Meter dan Pendawaian di Bahagian Gudang Transit"

- 1) TAWARAN ini hanya dibukakan kepada Syarikat-syarikat tempatan yang dimiliki sepenuhnya oleh Warganegara Brunei Darussalam yang berdaftar (Kelas I dan II sahaja)
- 2) Dokumen Tawaran bolehlah didapati di tingkat bawah di Bahagian Kejuruteraan Jabatan Pelabuhan Muara semasa waktu pejabat dibuka dengan menyertakan bayaran sebanyak B\$50.00 (tidak dikembalikan) bagi setiap dokumen tawaran. Pembayaran bolehlah dibuat di tingkat satu Bahagian Pemasaran Jabatan Pelabuhan Muara. Dan tarikh terakhir mengambil/ pembelian dokumen iaitu pada hari Khamis, 7 Jun 2007.
- 3) Tawaran hendaklah dibuat di dalam sampul surat yang tertutup (sealed) dengan menyatakan tajuk Tawaran yang berkenaan tanpa menyatakan nama atau logo Syarikat.
- 4) Tawaran hendaklah dikembalikan tidak lewat pada hari Selasa, 12 Jun 2007, jam 2.00 petang dengan memasukkan ke dalam Peti Tawaran di alamat berikut:-

Pengerusi  
Lembaga Tawaran Kecil  
Tingkat 4,  
Jalan Menteri Besar  
Kementerian Perhubungan  
Negara Brunei Darussalam.

- 5) Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa Sijil Pendaftaran Kontraktor dan Pembekal yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Kementerian Pembangunan dalam kelas yang ditetapkan dan dikehendaki membayar dokumen tawaran itu seperti kadar yang ditetapkan.
- 6) Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan terikat untuk menerima tawaran yang rendah atau sebarang tawaran.

---

**JABATAN PENGANGKUTAN DARAT  
KEMENTERIAN PERHUBUNGAN**

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa kepada Syarikat-syarikat pengedar yang berdaftar bagi membekalkan 2 buah kenderaan keperluan Jabatan Pengangkutan Darat, Jalan Gadong, Negara Brunei Darussalam seperti berikut:

**Kod Tawaran : 1/JPD/2007**

**Tajuk Tawaran : Membekal Kenderaan:**

1. Kenderaan jenis Pacuan 4 Roda 4 x 4 (Petrol/ Diesel)
2. Kereta jenis Saloon/ Station Wagon (Petrol)

Tarikh Tutup : 29 Mei 2007, hari Selasa (2.00 petang)

Tawaran Alamat Ditujukan : Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat 4, Kementerian Perhubungan, Jalan Menteri Besar, Negara Brunei Darussalam.

Syarat-syarat Tawaran:

1. Borang tawaran pembelian kenderaan dan meklumat lanjut boleh didapati di Bahagian Kewangan, Tingkat 4, Ibu Pejabat, Jabatan Pengangkutan Darat, Kampong Mata-Mata,

Jalan Gadong, semasa waktu pejabat.

2. Pembekal hendaklah menyatakan sebut harga termasuk cukai bagi kereta serta description dan specification termasuk katalog bagi kenderaan yang dibekalkan.
3. Tawaran tender hendaklah ditulis dengan betul dan terang didalam borang yang disediakan seterusnya dimasukkan bersama dengan salinan Sijil Akta Lesen Rampaian 1978 Peraturan-Peraturan Lesen-Lesen Rampaian 1982 (perenggan 5) yang dikeluarkan oleh Kementerian Perindustrian dan Sumber-sumber Utama ke dalam sampul surat yang tertutup. Pada bahagian atas sampul surat hendaklah ditulis tajuk dan bilangan tawaran sepertimana yang diiklankan tanpa menunjukkan identiti atau pengenalan pemohon dan dialamatkan seperti yang dinyatakan di atas.
4. Tawaran-tawaran yang dikirim lewat dari tarikh dan jam yang ditetapkan tidak akan diterima dan dilayan.
5. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerimatawaran yang rendah atau sebarang tawaran difikirkan tidak munasabah.

---

**JABATAN PENERBANGAN AWAM  
KEMENTERIAN PERHUBUNGAN**

**Bilangan Tawaran : JPA/APM.2007/13**

1. TAWARAN adalah dipelawa dari Syarikat-syarikat yang berkelayakan untuk menjalankan perniagaan berikut:

**TAWARAN BAGI - MEMBEKAL DAN PEMASANGAN SPLIT TYPE AIR  
CONDITIONER FOR ARRIVAL CORRIDOR AND DEPARTURE AREA  
INTERNATIONAL AIRPORT (UPGRADING)**

**Bilangan Tawaran : JPA/APM.2007/13**

Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup tanpa menunjukkan identiti atau logo pembekal/pemborong ditulis dengan:-

**TAWARAN BAGI - MEMBEKAL DAN PEMASANGAN SPLIT TYPE AIR  
CONDITIONER FOR ARRIVAL CORRIDOR AND DEPARTURE AREA  
INTERNATIONAL AIRPORT (UPGRADING)**

**Bilangan Tawaran: JPA/APM.2007/13**

Kepada:  
Pengerusi,  
Lembaga Tawaran Kecil,  
Kementerian Perhubungan, Tingkat 4,  
Jalan Menteri Besar,  
Bandar Seri Begawan BB3910,  
Negara Brunei Darussalam

2. Tawaran-tawaran hendaklah sampai kepada Lembaga Tawaran Kecil tidak lewat jam 2.00 petang pada hari Selasa, 29 Mei 2007. Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Bahagian Kewangan, Jabatan Penerbangan Awam, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Penerbangan Awam, Negara Brunei Darussalam semasa hari-hari bekerja (Isnin - Khamis dan Sabtu ) dengan bayaran sebanyak \$25.00 (tidak dikembalikan).
4. Penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Pejabat Pengurus Landasan, Bahagian Kejuruteraan dan Pemeliharaan Lapangan Terbang Antarabangsa, Negara Brunei Darussalam. Telefon : 2330142 sambungan 1484 /1353. Faks : 2331772.
5. Pemborong hendaklah menyertakan salinan Sijil Pendaftaran yang menyenaraikan butir-butir syarikat berkenaan seperti nama, nombor kad pengenalan atau nombor pasport pemilik.
6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

---

**JABATAN BANDARAN KUALA BELAIT DAN SERIA  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI**

**Keterangan Projek :**

**MEMBEKAL TENAGA API ELEKTRIK DI PONDOK-PONDOK  
PEMBAYARAN LETAK KERETA**

Dibukakan kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam Kelas II, 7a dan 7b sahaja.

**Bilangan Tawaran : BBS/K/8/2007/2008**

Syarat-syarat Tawaran :

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam peti tawaran kepada alamat Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa 5 Jun 2007.
2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa di alamat yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi (sealed) dengan menyatakan tajuk projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama penawar dan dihantar kepada alamat di para satu menurut arahan yang di-nyatakan dalam Dokumen Tawaran.
4. Borang dan dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari:

Aras Bawah  
Bahagian Kaunter Kewangan  
Bangunan Utama Jabatan Bandaran  
Kuala Belait dan Seria

Jalan McKerron Kuala Belait  
Negara Brunei Darussalam.

5. Yuran dokumen adalah dikehendaki sebanyak B\$ 20.00 (Ringgit Brunei Dua Puluh Sahaja) bagi tiap-tiap satu tawaran dan hendaklah dijelaskan di Jabatan Bandaran Kuala Belait dan Seria Jalan McKerron Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam semasa waktu bekerja seperti berikut:

Pada hari Isnin hingga hari Khamis dari jam 8.00 pagi hingga 12.15 tengah hari dan dari jam 2.00 petang hingga 3.00 petang. Pada hari Sabtu dari jam 8.00 pagi hingga 10.00 pagi dan tutup pada hari Jumaat, hari Ahad dan hari-hari kelepasan .

6. Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan, setiap pemborong dikehendaki menghadapkan Sijil Pendaftaran yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Kementerian Pembangunan dalam kelas yang ditetapkan dan dikehendaki membayar Dokumen Tawaran seperti kadar yang ditetapkan di iklan tawaran.

7. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.

8. Pihak Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan terikat untuk menerima sebarang tawaran yang lebih murah atau seumpamanya.

Tarikh Akhir mengambil Dokumen Tawaran pada 4 Jun 2007 (Isnin) Tarikh Tutup :  
Tidak lewat jam 2.00 petang, 5 Jun 2007 (Selasa) dan dialamatkan kepada:-

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil  
Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri  
Tingkat 1, Bangunan Sekretariat  
Bandar Seri Begawan BS8610,  
Negara Brunei Darussalam.

---

**JABATAN DAERAH BELAIT  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI**

Syarat-syarat Tawaran :

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran :

PENGERUSI LEMBAGA TAWARAN KECIL  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI,  
PEJABAT KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI,  
TINGKAT 1, BANGUNAN SEKRETARIAT,  
BANDAR SERI BEGAWAN BS8610,

tidak lewat pada hari Selasa, 22 Mei 2007, jam 2.00 petang.

**JDB/T/05/2007 - TAWARAN MENIMBUK/ MERATAKAN TANAH MEMASANG GABION DI KAWASAN RUMAH PANJANG BANG TAONG MUKIM SUKANG DAN KERJA-KERJA BERKAITAN.**

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam dua salinan dalam sampul surat yang tertutup dengan rapi (sealed) dan ditulis dengan a) bilangan dan tajuk tawaran dan b) tarikh tutup tawaran tanpa menyatakan identiti penawar / penender dan dihantar seperti alamat di para 1 menurut arahan yang dinyatakan dalam dokumen tawaran.
4. Keterangan-keterangan lanjut mengenai dengan dokumen-dokumen tawaran (specification) bagi pekerjaan tersebut bolehlah diperolehi dari Jabatan Daerah Belait, Kuala Belait semasa waktu bekerja.
5. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.
6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan semestinya menerima tawaran-tawaran yang paling murah atau tawaran yang difikirkan tidak munasabah.

---

**JABATAN PENJARA  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI**

**1. BILANGAN TAWARAN : JPB/6/2007**

MENAMBAH DAN MEMASANG CCTV DI KAWASANN PENJARA JERUDONG DAN PENJARA WANITA. Bayaran Dokumen B\$50.00 (Bayaran Dokumen dan Pentadbiran tidak dikembalikan. Tarikh tutup dan waktu hari Selasa, 29 Mei 2007 (tidak lewat dari jam 2.00 petang).

**2. BILANGAN TAWARAN : JPB/7/2007**

MENGGANTI PAGAR KESELAMATAN DI KAWASAN PERTANIAN PENJARA JERUDONG. Bayaran Dokumen B\$25.00 (Bayaran Dokumen dan Pentadbiran tidak dikembalikan. Tarikh tutup dan waktu hari Selasa, 29 Mei 2007 (tidak lewat dari jam 2.00 petang).

**3. BILANGAN TAWARAN : JPB/8/2007**

TAWARAN BAGI MEMBEKALKAN DUA (2) BUAH KENDERAAN PACUAN 4 RODA. Bayaran Dokumen B\$35.00 (Bayaran Dokumen dan Pentadbiran tidak dikembalikan. Tarikh tutup dan waktu hari Selasa, 29 Mei 2007 (tidak lewat dari jam 2.00 petang).

**4. BILANGAN TAWARAN : JPB/9/2007**

TAWARAN MEMBEKAL DAN MEMASANG EMPAT (4) UNIT SEARCH LIGHT SYSTEM PENJARA JERUDONG. Bayaran Dokumen B\$20.00 (Bayaran Dokumen dan Pentadbiran tidak dikembalikan. Tarikh tutup dan waktu hari Selasa, 29 Mei 2007 (tidak lewat dari jam 2.00 petang).

**5. BILANGAN TAWARAN : JPB/10/2007**

TAWARAN MEMBEKALKAN KAIN DAN UPAH MENJAHIT PAKAIAN SERAGAM PEGAWAI-PEGAWAI PENJARA (Bagi Tempoh 2 Tahun). Bayaran Dokumen B\$60.00 (Bayaran Dokumen dan Pentadbiran tidak dikembalikan. Tarikh tutup dan waktu hari Selasa, 29 Mei 2007 (tidak lewat dari jam 2.00 petang).

**6. BILANGAN TAWARAN: JPB/11/2007**

TAWARAN PEMELIHARAAN KAWASAN PENJARA MARABURONG DAN PERUMAHAN PEGAWAI-PEGAWAI PENJARA BAGI JABATAN PENJARA (Bagi Tempoh 2 Tahun). Bayaran Dokumen B\$20.00 (Bayaran Dokumen dan Pentadbiran tidak dikembalikan. Tarikh tutup dan waktu hari Selasa, 29 Mei 2007 (tidak lewat dari jam 2.00 petang).

**WAKTU-WAKTU PENERIMAAN WANG BAYARAN DOKUMEN TAWARAN**

ISNIN - KHAMIS : 8.00 PAGI - 11.30 PAGI

1.30 PETANG - 2.30 PETANG

HARI SABTU : 8.00 PAGI - 10.00 PAGI

Syarat-syarat Tawaran :

1. Tawaran-tawaran adalah dipelawa daripada syarikat-syarikat yang berdaftar dengan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
2. Bayaran seperti yang dinyatakan di atas secara tunai bagi setiap dokumen tawaran dan pentadbiran (tidak dikembalikan).
3. Bayaran dokumen tawaran hendaklah dibayar di Bahagian Kewangan, Ibu Pejabat, Jabatan Penjara, Jalan Jerudong BG3122, Negara Brunei Darussalam.
4. Borang-borang tawaran boleh diperolehi di Bahagian Kewangan, Ibu Pejabat, Jabatan Penjara, Jalan Jerudong BG3122, Negara Brunei Darussalam.
5. Setiap borang tawaran yang telah lengkap diisikan hendaklah disertakan dengan salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan, salinan resit bayaran Dokumen Tawaran, salinan Kad Pengenalan, Borang Pengakuan (Declaration Form), Borang Senarai Pemilik Syarikat dan katalog yang berkaitan.
6. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup. Pada bahagian atas sampul surat tersebut hendaklah ditulis Bilangan Tawaran dan Tajuk sepertimana yang diiklankan serta tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemborong dan ditujukan kepada:-

PENGERUSI LEMBAGA TAWARAN KECIL  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI  
TINGKAT I BANGUNAN SEKRETARIAT  
BANDAR SERI BEGAWAN BS8610  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

7. Tarikh tutup bagi tawaran-tawaran tersebut ialah pada hari Selasa 29 Mei 2007 tidak lewat jam 2.00 petang.

8. Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

9. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

---

**JABATAN IMIGRESEN DAN PENDAFTARAN KEBANGSAAN  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI  
TAWARAN UNTUK PEMBEKALAN PRINT CATRIDGE, PRINT HEAD,  
CLEANER CARD BAGI KAD PENGENALAN PINTAR  
BILANGAN TAWARAN: 2/IMMB/5/2007**

**TAWARAN UNTUK PEMBAIKAN DAN PENGUBAHSUAIAN SERTA  
MENINGKATKAN TAHAP KESELAMATAN BILIK KOMPUTER  
BILANGAN TAWARAN: 3/IMMB/5/2007**

Syarat-syarat Tawaran :

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran di alamat yang tersebut di bawah tidak lewat pada 29 Mei 2007, hari Selasa, jam 2.00 petang.

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil  
Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri  
Tingkat 1, Bangunan Sekretariat  
Bandar Seri Begawan BS8610  
Negara Brunei Darussalam

2. Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan di atas tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam dua (02) salinan berserta dengan borang pengakuan, salinan Pendaftaran Perniagaan (Business Registration) dan juga catalog (gambar) berkaitan dengan tawaran yang tersebut di atas.

4. Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dalam sampul surat yang bertutup rapi (sealed) tanpa menunjukkan identiti penender dengan menulis di luar sampul surat berkenaan seperti berikut:-

**BILANGAN TAWARAN: 2/IMMB/5/2007  
PEMBEKALAN PRINT CATRIDGE, PRINT HEAD, CLEANER CARD BAGI  
KAD PENGENALAN PINTAR  
TARIKH TUTUP : 29 MEI 2007**

ATAU

**BILANGAN TAWARAN: 3/IMMB/5/3007  
PEMBAIKAN DAN PENGUBAHSUAIAN SERTA MENINGKATKAN TAHAP**

**KESELAMATAN BILIK KOMPUTER  
TARIKH TUTUP : 29 MEI 2007**

5. Dokumen tawaran boleh diperolehi di Bahagian Kewangan, Ibu Pejabat, Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan, Jalan Menteri Besar pada bila-bila waktu pejabat dibuka.
6. Penender adalah dikehendaki membayar wang cagaran sebanyak \$200.00 bagi tiap-tiap satu tawaran semasa mengambil dokumen tawaran berkenaan. Wang Cagaran akan dikembalikan kepada penender yang tidak berjaya.
7. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

---

**JABATAN BANDARAN, BANDAR SERI BEGAWAN  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI**

**KENYATAAN TAWARAN :  
PENSWASTAAN KERJA-KERJA PEMBERSIHAN DAN PEMELIHARAAN  
BANGUNAN DAN KAWASAN-KAWASAN PERSEKITARAN PASAR GADONG**

Syarat-syarat Tawaran :

1. TAWARAN-TAWARAN adalah dipelawa daripada Syariakt-syarikat dan Pembekal-pembekal yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam.
2. Tawaran-tawaran hendaklah dibuat dalam dua salinan dan dihantar dalam sampul surat tertutup. Pada bahagian atas sampul surat hendaklah ditulis Bilangan Tawaran serta tarikh tutup itu tanpa menunjukkan Identiti Pengirim.
3. Tawaran-tawaran hendaklah juga menyertakan salinan Pendaftaran Syarikat, salinan Sijil Perniagaan (Business Names of Enactment Section 16 & 17) atau List of Directors dan salinan kad Pengenalan.
4. Surat tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran Kementerian Sekretariat Bandar Seri Begawan dan dialamatkan kepada :-

**PENGERUSI LEMBAGA TAWARAN KECIL  
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI  
TINGKAT 1, BANGUNAN SEKRETARIAT,  
BANDAR SERI BEGAWAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM BS8610.**

**NAMA TAWARAN : TAWARAN BAGI PENSWASTAAN KERJA-KERJA  
PEMBERSIHAN DAN PEMELIHARAAN BANGUNAN DAN KAWASAN-  
KAWASAN PERSEKITARAN PASAR GADONG.**

**BILANGAN TAWARAN : BBSB/LTK/04/2007**

**TARIKH TUTUP TAWARAN : HARI SELASA, 5 JUN 2007, JAM 2.00 PETANG**

Bayaran menyertai tawaran ini ialah \$100.00 bagi setiap satu tawaran dan bayaran ini tidak akan dikembalikan kepada Penender-penender. Bayaran boleh dibayar di :-

Bahagian Kaunter Perkhidmatan Pelanggan Jabatan Bandaran Bandar Seri Begawan, Tingkat 5, Bangunan Pusat Komersial dan Perdagangan Bumiputera.

5. Spesifikasi dan dokumen tawaran bolehlah didapati dari Bahagian Pentadbiran, Jabatan Bandaran Bandar Seri Begawan, tingkat 6, Bangunan Pusat Komersial dan Perdagangan Bumiputera, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan semasa waktu pejabat dibuka.

6. Mana-mana tawaran yang diterima selepas tarikh tutup tender yang disebutkan tidak akan dilayan.

7. Pihak Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan terikat untuk menerima sebarang tawaran yang lebih murah atau seumpamanya.

---

### **KEMENTERIAN KESIHATAN**

#### **PEMBERITAHUAN TAWARAN KEMENTERIAN KESIHATAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.**

- 1) Dokumen-dokumen tawaran serta penerangan lanjut bolehlah diperolehi daripada Bahagian Akaun, Bahagian Pembelian dan Perbekalan, Kementerian Kesihatan, Jalan Menteri Besar, Bandar Seri Begawan, semasa waktu-waktu bekerja.
- 2) Tawaran-tawaran hendaklah dihantar ke alamat yang tersebut di bawah dalam sampul surat yang tertutup dengan ditulis bilangan dan nama tawaran tanpa menunjukkan identiti pemborong dan dialamatkan kepada :-

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil,  
Peti Tawaran, Tingkat Bawah,  
Kementerian Kesihatan  
Commonwealth Drive  
Bandar Seri Begawan BB 3910  
Negara Brunei Darussalam.

- 3) Tawaran yang mempunyai rujukan Tawaran Kecil (SE) bagi tawaran seperti yang dilampirkan bersama dan hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa pada 12 Jun 2007.
- 4) Semua tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- 5) Yuran Tawaran (Tender Fee) bagi tiap-tiap tawaran adalah seperti dinyatakan dan dikehendaki pembayaran dengan WANG TUNAI sahaja (wang tidak dikembalikan). Pembayaran Yuran Tawaran hanya boleh dibuat di Bahagian Account, Kementerian Kesihatan pada hari dan waktu bekerja dari jam 8.00 pagi hingga 11.00 pagi dan 2.00 petang hingga 3.00 petang iaitu hari Isnin hingga hari Khamis dan hari Sabtu jam 8.00 pagi hingga 10.30 pagi sahaja.
- 6) Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.
- 7) Bagi pemborong-pemborong yang menyertai tawaran yang tersebut di bawah ini hendaklah mempunyai kelayakan seperti berikut :-

Sijil Perniagaan Yang Masih Sahlaku

**TAWARAN KECIL**

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 45 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING SIX ( 6 ) UNITS OF MOBILE COMPACTER ( FILING ) FOR THE DEPARTMENT OF ADMINISTRATION AND FINANCE, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 46 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING TWO ( 2 ) UNITS OF CCU BEDS FOR THE CARDIOLOGY UNIT, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 47 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING THREE ( 3 ) UNITS OF BEDSIDE MONITORS WITH TELEMETRY FOR THE CARDIOLOGY UNIT, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 48 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING TWO ( 2 ) UNITS OF PORTABLE MONITORS FOR THE CARD-IOLGY UNIT, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 49 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF RHINOLARYNGO VIDEOSCOPE FOR THE DEPARTMENT OF OTORHINOLARYNGOLOGY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 50 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING OF INSTRUMENT FOR ORL CLINIC, THE DEPARTMENT OF OTORHINOLARYNGOLOGY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 51 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF DIGITAL ULTRASOUND SCANNER MACHINE FOR CRITICAL CARE MEDICINE, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 52 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING THREE

( 3 ) UNITS OF CRITICAL CARE BEDS FOR CRITICAL MEDICINE, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 53 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF WALL MOUNTED MONITOR FOR CRITICAL CARE MEDICINE, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 54 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING EIGHT ( 8 ) UNITS OF RESPIRATORY HUMIDIFIERS FOR VENTILATOR FOR CRITICAL CARE MEDICINE, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 55 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF OCT POST SEG STRATUS OG FOR THE DEPARTMENT OF OPHTHALMOLOGY, RIPAS HOSPITAL, MI-NISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 56 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF YAG LASER FOR THE DEPARTMENT OF OPHTHALMOLOGY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 57 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF DIODE LASER FOR THE DEPARTMENT OF OPHTHALMOLOGY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 58 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING FOUR ( 4 ) UNITS OF LENSMETER FOR THE DEPARTMENT OF OPHTHALMOLOGY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 59 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF PORTABLE ULTRASOUND SCANNER MACHINE FOR MEDICAL WARDS SSB HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 60 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF DISINFECTANT WASHER FOR CSSD UNIT, SSB HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 61 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF SLIDE STAINER FOR HAEMATOLOGY LABORATORY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 62 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING THREE ( 3 ) UNITS OF SAFETY CABINET CLASS II FOR MICROBIOLOGY LABORATORY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 63 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) SET OF MICROSCOPE (MULTIHEAD ) WITH DIGITAL IMAGING SYSTEM FOR MICROBIOLOGY LABORATORY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 64 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF AUTOMATIC GLASS COVER -SLIPPER FOR HISTOLOGY / SAITOLOGY LABORATORY, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

**BILANGAN TAWARAN : KK / TK / 65 / 2007 (SE) :**

SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING ONE ( 1 ) UNIT OF NON MYDRIATIC RETINAL CAMERA FOR THE DEPARTMENT OF INTERNAL MEDICINE, ENDOCRINOLOGY UNIT, RIPAS HOSPITAL, MINISTRY OF HEALTH. Yuran Tawaran : \$100.00.

---

**KEMENTERIAN KESIHATAN**

1. DOKUMEN-dokumen tawaran serta penerangan lanjut bolehlah diperolehi daripada Bahagian Akaun, Bahagian Pembelian dan Perbekalan, Kementerian Kesihatan, Jalan Menteri Besar, Bandar Seri Begawan, semasa waktu-waktu bekerja.
2. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar ke alamat yang tersebut di bawah dalam sampul surat yang tertutup dengan ditulis bilangan dan nama tawaran tanpa menunjukkan identiti pemborong dan dialamatkan kepada:-

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil,  
Peti Tawaran, Tingkat Bawah,  
Kementerian Kesihatan,  
Jalan Menteri Besar,  
Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam.

3. Tawaran yang mempunyai rujukan Tawaran Kecil bagi tawaran seperti yang dilampirkan bersama dan hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa pada 5 Jun 2007.
4. Semua tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
5. Yuran Tawaran (Tender Fee) bagi tiap-tiap tawaran adalah seperti dinyatakan dan dikehendaki pembayaran dengan WANG TUNAI sahaja (wang tidak dikembalikan). Pembayaran Yuran Tawaran hanya boleh dibuat pada hari dan waktu bekerja dari jam 8.00 pagi hingga 11.00 pagi dan 2.00 petang hingga 3.00 petang iaitu hari Isnin hingga hari Khamis dan hari Sabtu jam 8.00 pagi hingga 10.30 pagi sahaja.
6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.
7. Bagi pemborong-pemborong yang menyertai tawarai yang tersebut di bawah ini hendaklah mempunyaikelayakan seperti berikut:-

Sijil Perniagaan Yang Masih Sah Laku

### **TAWARAN KECIL**

#### **BILANGAN TAWARAN KK/TK/44/2007(SE) :**

**MEMBEKALKAN DAN MEMASANG 5 BUAH GENERATOR DI PUSAT-PUSAT DAN KLINIK KESIHATAN DAERAH TUTONG. Yuran Tawaran : \$ 100.00.**

---

### **JABATAN KERJA RAYA KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

Syarat-syarat Tawaran :

1. TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Berakas BB3510, Negara Brunei Darussalam (kecuali lain daripada alamat yang dinyatakan dalam iklan atau Dokumen Tawaran.
2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat daripada masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi (sealed) dengan menyatakan tajuk projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama penawar dan dihantar kepada alamat yang dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.
4. Dokumen-dokumen Tawaran boleh dilihat dan diperolehi dari Unit Pembahagian Dokumen, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam. Dokumen tawaran yang dikeluarkan oleh Jabatan Kerja Raya Kuala Belait, (Bilangan Tawaran yang di mulai dengan huruf "JKR/DBSKB.....") boleh dilihat dan diperolehi dari Unit Kontrak, Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Simpang 20, Jalan Singa Menteri, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam.
5. Yuran Tawaran tidak akan dikembalikan kepada mana jua kontraktor sama ada berjaya atau tidak kecuali kerja-kerja yang ditawarkan dibatalkan.

6. Sebelum Dokumen-dokumen Tawaran dikeluarkan, se-tiap pemborong dikehendaki membawa Sijil Pendaftaran Kontraktor dan Pembekal yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Kementerian Pembangunan dalam kelas yang ditetapkan dan dikehendaki membayar Yuran Tawaran.
7. Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.
8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan semestinya menerima tawaran-tawaran terendah atau lain-lain tawaran.

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam semua kelas III, IV & V di bawah Kategori 5j sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Isnin, 5 Jun 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 19 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Pejabat Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DTS/18/BPB/2007 - PEMBEKALAN DAN PEMASANGAN ALAT HAWA DINGIN BAGI KOLEJ KEDIAMAN PELAJAR, UBD - NOMINATED SUBCONTRACT. No. Projek : JKR/SAR/D/556. Jumlah Yuran Tawaran : \$250.00. (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam semua kelas IV, V & VI sahaja di bawah kategori 1 sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Sabtu, 9 Jun 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 26 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Pejabat Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DTS/16/BKT/2007 - T/V - KERJA-KERJA TANAH BAGI POS KAWALAN IMIGRESEN, KASTAM, POLIS DAN KESIHATAN TERMASUK PERUMAHAN LIMAU MANIS. No. Projek : JKR/BKT/BM/1485. Jumlah Yuran Tawaran : \$500.00. (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas IV & V sahaja di bawah kategori 1 sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Selasa, 5 Jun 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 19 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Peti Tawaran, Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DBSBM034/2007 - KERJA-KERJA KALIS AIR BLOK E1 DAN E2, FLAT LAPANGAN TERBANG LAMA, BERAKAS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. No. Projek : (2007DBSBM/JKR022). Yuran Tawaran : \$25.00. (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas IV & V di bawah kategori 2 sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Selasa, 5 Jun 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 19 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Peti Tawaran, Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, BB3510,

Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DBSEB 007/2007 - MENGGANTI SEMULA BA-NGUNAN JENIS SEMENTARA SEKOLAH RENDAH JU-NJUNGAN MENJADI BANGUNAN KEKAL, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. No. Projek : (JKR/DBSEB 906/3700). Yuran Tawaran : \$250.00. (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas IV & V di bawah kategori 2 sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Selasa, 5 Jun 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 19 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Peti Tawaran, Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DBSEB 008/2007 - MEMBINA BLOK PENTADBIRAN SEKOLAH MENENGAH MUDA HASHIM, TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. No. Projek : (JKR/DBS 806/2800). Yuran Tawaran : \$250.00. (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas III & IV sahaja di bawah kategori 2 sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Selasa, 29 Mei 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 12 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Peti Tawaran, Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DBSEB 006/2007 - PEMBINAAN BANGUNAN STESEN LUMAPAS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. No. Projek : (JKR/SEB/DBS801/0200). Yuran Tawaran : \$50.00. (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas III, IV & V sahaja dan kategori 4C sahaja. Tarikh mengambil Dokumen Tawaran pada hari Rabu, 16 Mei 2007. Tarikh terakhir mengambil Dokumen Tawaran tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa 29 Mei 2007. Tarikh tutup tawaran tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa 12 Jun 2007, dan dialamatkan kepada :-Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DOR/SRM 25/2007 : MEMOTONG RUMPUT DAN MEMUNGUT SAMPAH DI SEPANJANG JALAN DI ZON 2, BERAKAS DI DALAM DAERAH BRUNEI-MUARA BAGI TEMPOH DUA (2) TAHUN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. Yuran Dokumen : \$125.00. Yuran Tawaran: \$125.00. Jumlah Yuran : \$250.00 (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas II, III & IV sahaja dan kategori 5G sahaja. Tarikh mengambil Dokumen Tawaran pada hari Rabu, 16 Mei 2007. Tarikh terakhir mengambil Dokumen Tawaran tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa 29 Mei 2007. Tarikh tutup tawaran tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa 12 Jun 2007, dan dialamatkan kepada :-Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DOR/SRM 26/2007 : KERJA-KERJA PEMBAIKAN JABATAN SUNGAI DAMUAN DI JALAN BENGKURONG MASIN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. Yuran Dokumen : \$25.00. Yuran Tawaran: \$25.00. Jumlah Yuran : \$50.00 (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pembekal-pembekal yang diluluskan sahaja. Hingga jam 10.00 pagi, hari Isnin, 4 Jun 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 5 Jun 2007 jam 2.00 petang.

**BIL: JKR/DWS/007/2007 - MEMBEKAL DAN MENGHANTAR 16,800 TONNES ALUMINIUM SULPHATE KE LOJI-LOJI RAWATAN AIR, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. Yuran Dokumen : \$500.00. (Tidak dikembalikan). Yuran Tawaran : \$500.00. (Tidak dikembalikan). Jumlah Yuran : \$1000.00.**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas IV & V sahaja di bawah kategori 2 sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Selasa, 22 Mei 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 5 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Peti Tawaran, Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DBSEB 004/2007 - MEMBINA BANGUNAN STOR UNTUK MENGGANTI STOR SEMENTARA DI UNIT PERABOT, BAHAGIAN PENGURUSAN BANGUNAN, JABATAN PERKHIDMATAN BANGUNAN, JKR, JALAN AIRPORT LAMA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM. No. Projek : (2006DBSEB/JKR.05). Yuran Tawaran : \$250.00. (Tidak dikembalikan).**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong yang berdaftar di dalam kelas IV & V di bawah kategori 2 sahaja. Tarikh akhir mengambil Dokumen Tawaran pada hari Selasa, 22 Mei 2007. Tarikh tutup tawaran hari Selasa, 5 Jun 2007 jam 2.00 petang. (Ditutup di Peti Tawaran, Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, BB3510, Negara Brunei Darussalam).

**BIL: JKR/DBSEB 005/2007 - MEMBINA TAMBAHAN BILIK-BILIK DARJAH DAN LAIN-LAIN KEMUDAHAN BAGI SEKOLAH RENDAH SUBOK (RETENDER). No. Projek : (JKR/2003DBSEB/PEL.05). Yuran Tawaran : \$250.00. (Tidak dikembalikan).**

---

**JABATAN ALAM SEKITAR TAMAN DAN REKREASI  
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

DIBUKAKAN kepada pemborong-pemborong seni landskap di Negara Brunei Darussalam. Kelas II dan III kategori 5f sahaja.

Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran Pada : 26 Mei 2007 (Sabtu)  
Tarikh Tutup Pada : 29 April 2007 (Selasa)  
Hingga Jam : 2.00 petang

(Ditutup di Pejabat Lembaga Tawaran Kecil, di Tingkat Bawah Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama Berakas, Bandar Seri Begawan BB3510, Negara Brunei Darussalam.

**JASTRE / BPDP / T07 / 2007**

**LANDSCAPE MAINTENANCE TO JALAN KOTA BATU, JALAN RESIDENCY TO JALAN KIULAP AND SELECTED ROADS IN BANDAR SERI BEGAWAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM FOR THE PERIOD OF TWO (2) YEARS**

NO. PROJEK : JASTRE / BPDP / T07 / 2007

JUMLAH YURAN TAWARAN : B\$50.00

---

**OUTWARD BOUND BRUNEI DARUSSALAM  
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN  
TENDER TO 'DESIGN, BUILD, TEST AND COMMISSION' A NEW  
CHALLENGE ROPES COURSE FACILITY FOR OUTWARD BOUND BRUNEI  
DARUSSALAM (OBBD), MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS,  
BRUNEI DARUSSALAM.**

**BILANGAN TAWARAN : KKBS/OBBD/F-004/06-2007/08**

1. Tawaran-tawaran adalah dipelawa daripada Syarikat-syarikat tempatan yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam.
2. Dokumen tawaran boleh diperolehi di pejabat Bahagian Kewangan, Tingkat 7, Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, Negara Brunei Darussalam semasa hari/ waktu bekerja.
3. Yuran tawaran adalah sebanyak \$50.00 sahaja dan tidak dikembalikan kepada setiap syarikat/pemborong sama ada yang berjaya atau yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang sah (bona-fide tender).
4. Tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup rapi (sealed) dan ditanda **KKBS/OBBD/F-004/06-2007/08 - TENDER TO 'DESIGN, BUILD, TEST AND COMMISSION' A NEW CHALLENGE ROPES COURSE FACILITY FOR OUTWARD BOUND BRUNEI DARUSSALAM (OBBD), MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS, BRUNEI DARUSSALAM** tanpa menyatakan nama penender dengan ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kacil, Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan BA1210, Negara Brunei Darussalam.
5. Tawaran yang lengkap hendaklah dimasukkan kedalam Peti Tawaran yang disediakan : Tingkat 1/Ruang Masuk/-Penyambut Tetamu (depan kaunter sekuriti) Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia Dan Sukan Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, BA1210 Negara Brunei Darussalam.  
Tidak lewat jam 2.00 petang hari Selasa 5 Jun 2007.
6. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
7. Tarikh terakhir mengambil dokumen tawaran adalah pada hari Sabtu, 2 Jun 2007, jam

11.00 pagi.

9. Syarikat/Pemborong yang berhasrat untuk mengambil bahagian didalam tawaran ini adalah DIMESTIKAN untuk melawat serta melihat tapak pembinaan yang dimaksudkan di Pusat Lojistik OBBD, Batang Duri, Temburong sebelum menghadapkan sebarang tawaran. Kesemua keperluan pengangkutan darat/air ke tapak pembinaan tersebut di Pusat Lojistik OBBD, Batang Duri, Temburong adalah dibawah tanggungjawab serta pembiayaan Syarikat/Pemborong tersebut masing-masing.

10. Syarikat-syarikat yang mengambil bahagian adalah dikehendaki untuk menghadapkan salinan Sijil Perniagaan (Business Enactment Section 16 dan 17) dan dikehendaki membayar yuran dengan kadar yang telah ditetapkan.

11. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

**TENDER TO 'BUILD, TEST, COMMISSION AND DELIVER' A WHALER (SAILING / PADDLING CRAFT) FOR OUTWARD BOUND BRUNEI DARUSSALAM (OBBD), MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS, BRUNEI DARUSSALAM.**

**BILANGAN TAWARAN : KKBS/OBBD/F-004/07-2007/08**

1. Tawaran-tawaran adalah dipelawa daripada Syarikat-syarikat tempatan yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam.

2. Dokumen tawaran boleh diperolehi di pejabat Bahagian Kewangan, Tingkat 7, Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, Negara Brunei Darussalam semasa hari/ waktu bekerja.

3. Yuran tawaran adalah sebanyak \$25.00 sahaja dan tidak dikembalikan kepada setiap syarikat/pemborong sama ada yang berjaya atau yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang sah (bona-fide tender).

4. Tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup rapi (sealed) dan ditanda **KKBS/OBBD/F-004/07-2007/08 - TENDER TO 'BUILD, TEST, COMMISSION AND DELIVER' A WHALER (SAILING / PADDLING CRAFT) FOR OUTWARD BOUND BRUNEI DARUSSALAM (OBBD), MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS, BRUNEI DARUSSALAM** tanpa menyatakan nama penender dengan ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kacil, Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan BA1210, Negara Brunei Darussalam.

5. Tawaran yang lengkap hendaklah dimasukkan kedalam Peti Tawaran yang disediakan : Tingkat 1/Ruang Masuk/-Penyambut Tetamu (depan kaunter sekuriti) Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia Dan Sukan Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, BA1210 Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat jam 2.00 petang hari Selasa 5 Jun 2007.

6. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

7. Tarikh terakhir mengambil dokumen tawaran adalah pada hari Sabtu, 2 Jun 2007, jam 11.00 pagi.

8. Tawaran-tawaran mestilah di hantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.
9. Syarikat/Pemborong yang berhasrat untuk mengambil bahagian didalam tawaran ini adalah DIMESTIKAN memiliki 'Lesen Membuat Perahu dan Kapal' yang dikeluarkan oleh Jabatan Laut, Kementerian Perhubungan, Negara Brunei Darussalam. Disamping itu Syarikat/Pemborong mestilah memiliki 'Kilang Membuat Perahu dan Kapal' sendiri yang diiktiraf oleh Jabatan Laut, Kementerian Perhubungan, Negara Brunei Darussalam.
10. Syarikat-syarikat yang mengambil bahagian adalah dikehendaki untuk menghadapkan salinan Sijil Perniagaan (Business Enactment Section 16 dan 17) dan dikehendaki membayar yuran dengan kadar yang telah ditetapkan.
11. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

---

**JABATAN BELIA DAN SUKAN**  
**KEMENTERIAN KEBUDAYAAN BELIA DAN SUKAN**  
**BILANGAN TAWARAN : JBS/TDR/BKKS/01/07**

TAWARAN-tawaran diterima oleh :

Pengerusi  
Lembaga Tawaran Kecil,  
Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan,  
Tingkat 1, ( Ruang Masuk / Penyambut Tetamu )  
Bangunan Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan  
Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan BA1210  
Negara Brunei Darussalam

**Tajuk : SUPPLY AND INSTALL OF OUTDOOR FUTSAL SPORTS FLOOR AT  
KOMPLEKS SUKAN BERAKAS**

Tarikh Tutup Tawaran : 5 Jun 2007 , Hari Selasa

Jam : Tidak lewat jam 2.00 petang

Cagaran : \$ 25.00

(untuk setiap dokumen - tidak dikembalikan)

Dokumen-dokumen dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh diperolehi dari Tingkat 6 (Bahagian Kemudahan-kemudahan Sukan, JBS) manakala bayaran yuran tawaran bolehlah dijelaskan di tingkat 4, Jabatan Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, Berakas, BA1210, Negara Brunei Darussalam dari jam 8:00 pagi hingga 11:30 pagi dan 1.30 petang hingga 2.30 petang pada setiap hari bekerja sementara Hari Sabtu dari jam 8.00 pagi hingga 10.30 pagi sahaja.

---

**UNIVERSITI  
BRUNEI DARUSSALAM**

**UBD/E8/10/2007**

**SUPPLY, DELIVER, COMMISSION AND TEST MICROSCOPE COMPUND  
AND MICROSCOPE DISSECTING (STEREOZOOM) FOR DEPARTMENT FOR  
BIOLOGY, UBD**

Bayaran Dokumen dan Pentadbiran \$ 50.00  
(Tidak dikembalikan)

Syarat-syarat Tawaran :

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang terletak di Unit Tawaran dan Sebut Harga, Bahagian Perkhidmatan Kewangan (A), Blok A, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Pendidikan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan BB3510, Negara Brunei Darussalam.  
Tidak lewat jam 2.00 petang pada hari Selasa, 12 Jun 2007.
2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan jam ditetapkan tidak akan diterima dan dilayan.
3. Tiap-tiap tawaran hendaklah dinyatakan tempoh pembekalannya.
4. Segala kehendak dalam borang ini mestilah ditulis dengan betul dan terang jika tidak permohonan tawaran ini akan ditolak.
5. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup. Pada bahagian atas sampul surat hendaklah ditulis tajuk atau bilangan tawaran seperti mana yang diiklankan serta tarikh tutup tawaran ini, tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemborong dan ditujukan kepada:

PENGERUSI,  
LEMBAGA TAWARAN KECIL,  
KEMENTERIAN PENDIDIKAN,  
BAHAGIAN PERKHIDMATAN KEWANGAN (A), BLOK A, TINGKAT 1,  
BANGUNAN KEMENTERIAN PENDIDIKAN,  
LAPANGAN TERBANG LAMA, BERAKAS,  
BANDAR SERI BEGAWAN BB3510,  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

6. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh diperolehi dari Universiti Brunei Darussalam.

7. Bayaran Dokumen & Pentadbiran (tidak dikembalikan) dan hendaklah dibayar dengan wang tunai.

Waktu menerima cagaran tawaran adalah seperti berikut:-

ISNIN - KHAMIS : 8.00 pagi - 11.00 pagi

1.30 petang - 2.30 petang

SABTU : 8.00 pagi - 10.00 pagi

8. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.
9. Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama.
10. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.
11. Lain-lain perkhidmatan boleh didapati dari **<http://www.ubd.edu.bn>**.

---

*Dikemaskini 23 Mei 2007 (Rabu)*